

EL GOBIERNO ESPAÑOL DEBE DECIDIR

# Mercado Común o acuerdos con USA

## Declaraciones del Secretario norteamericano de Comercio

MADRID. (PYRESA). — "ESPAÑA DEBERA ELEGIR ENTRE SUS ACUERDOS PREFERENCIALES CON LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA O LOS ACUERDOS CON LOS ESTADOS UNIDOS, YA QUE EL CONGRESO NO APROBARA UNAS PREFERENCIAS GENERALIZADAS PARA UNA NACION QUE TENGA PREFERENCIAS GENERALIZADAS INVERSAS CON OTROS PAISES", HA AFIRMADO EL SEÑOR MAURICE STANS, SECRETARIO DE COMERCIO ESTADOUNIDENSE, EN UNA RUEDA DE PRENSA CELEBRADA A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE DE AYER.

### AUDIENCIA DEL CAUDILLO



MADRID.—Un momento de la audiencia de S. E. el Jefe del Estado al Secretario norteamericano de Comercio Stans, que era acompañado de su colega español y del Embajador de su país en España.—(Foto Cifra Gráfica)

Cuando abordó el tema de las preferencias generalizadas arancelarias de los Estados Unidos respecto a España, el señor Stans afirmó que, lógicamente, nuestro país era uno de los que, hallándose en vías de desarrollo, podía obtener dichas preferencias y beneficiarse de ellas, aunque en el momento presente no se podía predecir cuándo el Congreso de los Estados Unidos aprobaría estas preferencias. "En cualquier caso", afirmó el señor Stans, "no creo que el Congreso aprobase ni el pueblo norteamericano entienda un acuerdo de preferencias arancelarias con un país que a su vez tiene preferencias inversas para otros países, competidores comerciales de los propios Estados Unidos de América".

"Naturalmente, es el Gobierno español el que debe decidir, pero no parece probable que puedan mantenerse al mismo tiempo ambos sistemas de preferencias generalizadas", dijo el Secretario norteamericano de Comercio, quien señaló que el año 1975 puede ser el límite fijado por los Estados Unidos para arreglar la situación de las preferencias arancelarias con el Mercado Común.

El Secretario de Comercio aclaró que dos son los puntos de divergencia fundamentales en el momento presente entre la Comunidad y su país. Uno, el ya mencionado de los acuerdos preferenciales, que debe estar liquidado antes de 1975, según la Administración estadounidense. El segundo es el sistema de niveles variables de (Pasa a la página siguiente)

## TERMOMETRO ELECTRONICO

FRANCFORT.—"Tastomed PZ" es el nombre del primer termómetro clínico electrónico, el cual ha sido proyectado y presentado por la factoría alemana Braun. Se trata de un equipo que es generado por baterías eléctricas pero también puede ser utilizado de manera normal. (Telefoto UPI-CIFRA)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 22 de abril de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.137 — Precio: CUATRO Ptas.

## AUMENTA LA VIOLENCIA ESTUDIANTIL EN VENEZUELA

### Suma gravedad de los incidentes de Caracas

CARACAS, 22. (Efe).—Más de 400 detenidos, siete estudiantes heridos de bala, dos policías internados en un hospital, seis vehículos incendiados, tres liceos ocupados por las fuerzas de seguridad además de daños en la propiedad privada, es parte del balance en el segundo día de agitación estudiantil que afectó a Caracas y que se extendió ayer a ciudades del interior del país.

En el puerto de La Guaira, a menos de treinta kilómetros de Caracas, fueron detenidas siete personas mayores de edad, a las que se acusó de actuar como agitadores entre los estudiantes, según versiones suministradas por la Policía.

Asimismo estalló la violencia entre los estudiantes de la ciudad de Maracaibo, en la zona occidental del país, que después de celebrar una tumultuosa asamblea, se lanzaron a las calles procediendo a incendiar vehículos, entre ellos uno perteneciente al Ministerio de Obras Públicas y otro al Hotel Lago, de Maracaibo.

En Ciudad Bolívar, en la región oriental, los estudiantes se manifestaron quemando neumáticos y pidiendo la reapertura de la Universidad Central, que lleva cerrada 188 días.

Hubo manifestaciones igualmente en Puento la Cruz, Valencia, Barquisimeto y Mérida, con choques entre estudiantes y policías. Fueron detenidos numerosos manifestantes.

Por su parte, el secretario de la Juventud Social Cristiana, Julio César Moreno, declaró en rueda de Prensa que los agitadores son integrantes de la oposición, además de elementos drogados que no responden a ninguna ideología.

## Washington: Cuatro de cada diez niños, ilegítimos

WASHINGTON, 22. (Efe).—En Washington, cuatro de cada diez niños nacidos en 1970 fueron ilegítimos, en su mayor parte hijos de madres solteras que no llegan a los veinticinco años.

Estadísticas publicadas por el Gobierno de la capital norteamericana muestran que el porcentaje de niños ilegítimos está creciendo anormalmente en la ciudad y, de seguir este ritmo, dentro de dos años su número será mayor que el de los nacidos en el seno de una familia legal.

## Posesión del Vicesecretario General del Movimiento

Con Fernández-Miranda asistieron otros cuatro ministros

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## FUERTE LUCHA EN LAOS

### Al N. y NE. de Luang Prabang

VIENTIAN. (Efe-Reuter).—Una fuerte lucha ha estallado al norte y noreste de la capital laosiana de Luang Prabang, según comunica un portavoz del Ministerio de Defensa.

Las fuerzas gubernamentales encontraron anoche fuerte resistencia de las tropas norvietnamitas para hacer abandonar sus posiciones a los comunistas.

El portavoz general Thangp Anh Knoksy, manifestó que los norvietnamitas habían perdido noventa y cuatro hombres en los dos últimos días en las proximidades de Luang Prabang. La mayoría de estos norvietnamitas murieron a consecuencia de bombardeos aéreos.

### Aviones soviéticos para Ceilán

COLOMBO. (Efe-Reuter).—Seis aviones de caza rusos "Mig 17" han llegado a esta capital para llevar a cabo misiones contra los rebeldes que tratan de derrocar al Gobierno, ha dicho el comandante de las fuerzas armadas.

## Antorchas de luz fría

### Lucen como las luciérnagas

NUEVA YORK. La última novedad en el campo de los descubrimientos de la investigación norteamericana son las antorchas bioluminiscentes. Esta clase de antorchas de luz fría no se encienden con ninguna clase de resistencia, chispa o llama, ni necesitan para su funcionamiento pilas o baterías eléctricas.

El origen del nuevo descubrimiento, especialmente importante para evitar los accidentes en minas o lugares donde puedan existir emanaciones de algún gas combusti-

ble, se encuentra en las luciérnagas. La observación y análisis de las luciérnagas y de otras especies subterráneas dotadas de luz propia, es lo que ha llevado ahora a los investigadores a preparar la nueva antorcha bioluminiscente. La antorcha tiene una longitud de unos veinte centímetros y está formada por un tubo de plástico transparente. El cilindro está lleno de un líquido y flotando en el mismo se encuentran un pequeño frasco similar a la ampolla de una inyección, en cuyo interior va una disolución de peróxido de hidrógeno y un catalizador. Para que la antorcha empiece a emitir luz se presiona el tubo de plástico, al objeto de que se rompa la ampolla de cristal. El peróxido de hidrógeno se mezcla instantáneamente con el derivado de ácido salicílico que lleva el líquido del tubo e inmediatamente se produce una luz verdosa de gran intensidad. La emisión de luz se prolonga por espacio de tres horas, sin que el viento o el agua la afecten para nada.

## En una niña de siete meses sorprendente caso de hibernación

GINEBRA. (PYRESA). — Sharla Johnson, de siete meses, ha sido hallada por su familia después de haber sobrevivido milagrosamente en un clima de unos cuarenta y tres grados bajo cero, según una noticia procedente de Alaska que recoge el diario suizo "La Tribune de Gineve". La niña se encontraba sin sentido al pie de un abeto cerca de su domicilio. El examen médico de urgencia demostró que estaba rígida, que su corazón latía imperceptiblemente y que su temperatura era extremadamente baja. Tras los primeros cuidados, Sharla comenzó a respirar con más normalidad. Los médicos le aplicaron inmediatamente la respiración boca a boca y la introdujeron en un baño de agua a 37,8 grados de temperatura. A pesar de estos remedios, hubo que amputarle dos dedos de la mano derecha.

Según las investigaciones policíacas, la niña fue abandonada por su madre bajo el árbol en que fue hallada. La madre murió en las inmediaciones al tratar de llegar a una casa vecina. Las circunstancias de caso no son claras. Los médicos se han limitado a calificar este caso de hibernación como sorprendente. Según el comentarista científico de "La Tribune de Gineve", en el caso de Sharla Johnson se han cumplido sustancialmente las condiciones para una hibernación: frío intenso, al menos lo suficiente como para provocar inmediatamente un estado de shock; temperatura ambiente y constante que el shock se mantenga sin producir complicaciones orgánicas, como hemorragias internas.

## NADA AUN SOBRE EL REGRESO DE PERON

### Buena voluntad del general para el diálogo con Lanusse y salida electoral

## EL PERONISMO ES LO QUE MAS SATISFACE A LA JUVENTUD ARGENTINA

MADRID. (Cifra). — Ayer, al salir Paladino del hotel donde reside —el establecimiento está situado a sólo 200 metros del domicilio de Perón— para entrevistarse con el ex Presidente, declaró a un redactor de "Cifra" que, respecto de sus apreciaciones sobre quienes han elegido en Argentina el camino de la lucha armada contra las actuales autoridades gubernamentales, "hay que aclarar que no todos los que asumen dicha postura son marxistas, ya que también

existen peronistas que entienden que ese es el camino".

El secretario general del peronismo agregó que aún no se puede saber cuándo finalizarán las reuniones que se vienen celebrando en Madrid, ni las conclusiones definitivas a que se llegará.

Dicho papel principalísimo —añadió— hace que la labor futura de Perón en bien de la Argentina supere las estrechas paredes de la Casa de Gobierno (Pasa a la página siguiente)

EN los acuerdos establecidos entre los Gobiernos de España y los Estados Unidos de América del Norte, se preveía una serie de contactos y conversaciones entre los responsables de la política de ambos países, sobre todo entre los ministros encargados de las actividades económicas. Ahora ha sido el señor Maurice H. Stans, secretario de Comercio de los Estados Unidos, quien ha venido a España en visita oficial. Es de desear que esta estancia sea fecunda y que sirva para esclarecer los puntos de comunicación comercial entre ambas naciones. La opinión del señor Stans respecto al desarrollo económico de nuestro país no ha podido ser más positiva, calificándolo de "uno de los más brillantes del mundo".

Las conversaciones del señor Stans con las autoridades españolas versan sobre asuntos de tanto interés para las relaciones

## La visita del señor Stans

comerciales entre Estados Unidos y España como son las cuestiones derivadas de las preferencias generalizadas, el proteccionismo y las inversiones norteamericanas en el sector industrial español. Temas de indudable alcance, de larga repercusión en nuestra marcha ascendente hacia la plenitud del desarrollo económico. Este tipo de conversaciones, que continúa las que recientemente celebrara en Estados Unidos el ministro español de Comercio, señor Fontana Codina, han de ser el soporte sobre el que la buena relación de

amistad y colaboración entre España y Norteamérica se estreche y se afiance más cada día.

PERO no puede obviarse, en modo alguno, la dimensión política que la visita del señor Stans tiene. En efecto; es evidente que la política española en sus áreas de autarquía y la sociedad española en general, el pueblo español, están plenamente presentes en la dialéctica propia de nuestra hora, que es la del desarrollo. Y que esa presencia se

debe, en buena parte, a que la España actual es capaz de inspirar confianza a los demás. Confianza deducida de su estabilidad política, de su capacidad de trabajo, de su consecuencia en la amistad y de su coherencia en cuanto a permanencia en una determinada línea de comportamiento internacional se refiere. Por fortuna, y hemos de desear que sea para siempre, se ha desdibujado por completo la imagen de una España poco estable, la imagen de una España sin secuencia en sus procesos, sin continuidad en sus operaciones. La España de hoy se define por su profunda serenidad que se refleja, como es natural, en su solvencia para cumplir sus compromisos y en su independencia para garantizar, en todo momento, un comportamiento que no nace del oportunismo de cada coyuntura, sino de la convicción profunda de un criterio de convivencia y de voluntad de colaboración con los demás países.

Deposito legal VA. 3. 1964

DESDE BONN

AUMENTO Y ATOMIZACION DEL EXTREMISMO IZQUIERDISTA

Con ella disminuye su peligrosidad

BONN.—(Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO).—En la República Federal, la atomización del extremismo no puede ser mayor. Tanto es así, que para llevar la cuenta de los grupos extremistas casi sería necesaria una máquina registradora.

Según datos proporcionados por el Gobierno en el Parlamento, existen hoy en el país 316 organizaciones extremistas de las dos manos—izquierda y derecha—, con un total de 94.500 miembros. Demasiadas organizaciones en una sociedad con tendencia cada vez más firme al bipartidismo, y muy pocos afiliados en un pueblo de sesenta millones de habitantes.

En la Asamblea Nacional Chabandelmás aprovecha sus oportunidades Batalla contra Mitterrand

PARIS.—(Del corresponsal de PYRESA, Enrique Labord).—El Primer Ministro, Jacques Chaban-Delmas, ha subido de nuevo a la tribuna de oradores de la Asamblea Nacional para contestar a los representantes de las cinco formaciones políticas que intervinieron al término de su declaración.

En política exterior, el Jefe del Gobierno ha ratificado de sus propósitos acerca de la crisis franco-argentina y se ha referido al caso de los "Mirage" vendidos a Libia. En este asunto dijo que no hay nada aprobado sobre la "Unión de Repúblicas Árabes" (pendiente de referéndum).

Donde más insistió fue en los aspectos de política interior, ante los propósitos de una oposición que "le había decepcionado". El Primer Ministro intentó desmentir el índice de crecimiento expuesto por el señor Mitterrand, dirigente de la convención de instituciones republicanas, quien afirmó que Francia no está en cabeza de las naciones industriales por lo que respecta al índice de crecimiento, ya que se hallan delante de ella los países del Este.

También estudió Chabandelmás el tema de los precios y salarios. De modo concreto se detuvo en la monetización proyectada por el Presidente de la República durante las elecciones presidenciales y que ahora afecta al resaca por ciento de los obreros franceses. Otro elemento importante en este complemento de información ha sido el anuncio de la elaboración de un estudio del inmigrante y la destrucción de todos los "bidonvilles" y su sustitución por viviendas adecuadas.

La conclusión del Primer Ministro fue la de que la política de progreso realizada por el Gobierno se ve reforzada por la confianza de los electores, algo que nadie puede discutir ante la formación de la Asamblea Nacional. Como cierre de su declaración, el Primer Ministro se dedicó a un juego de ironías con los propósitos del señor Mitterrand, "que pronunció un discurso de gran juego literario, pero del que no queda nada".

CHABAN-DELMAS, A YUGOSLAVIA

PARIS. (PYRESA).—El Primer Ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, iniciará hoy un viaje oficial a Yugoslavia, el primero que un jefe de Gobierno francés realiza oficialmente a Belgrado.

El Gobierno español...

(Viene de la página anterior) aranceles que el Mercado Común aplica a los productos agrícolas de otros países, con el consiguiente límite a las exportaciones agrícolas de los Estados Unidos.

LEY MILLS Y EXPORTACION DE ZAPATOS ESPAÑOLES

Al estudiar los problemas reñana, ligada al continente, amparados al comercio mundial estadounidense, y concretamente a la regulación que supone la Ley Mills, el señor Stans afirmó: "Se habla innecesariamente en España de la Ley Mills. Dejando a un lado que dicha Ley no fue aprobada por el Senado de los Estados Unidos, y suponiendo en vigor, su espíritu estaba encaminado a nivelar las importaciones norteamericanas de productos textiles, no de calzados. Pero, pese a la inclusión de los zapatos en su contexto, la Ley Mills no es en modo alguno definitiva, porque en ella se prevé que la administración norteamericana está facultada para negociar acuerdos bilaterales con cualquier país para aumentar o disminuir los niveles de importación."

Concretando el problema a las exportaciones españolas de calzado a los Estados Unidos, el señor Stans informó que el presidente Nixon estudia en la actualidad un informe de la Comisión norteamericana de Aranceles y se mantienen en suspenso las posibles importaciones en espera de la firma de acuerdos bilaterales con diversos países interesados, entre los que se halla España.

Mucho menos explícito respecto al porvenir de las inversiones estadounidenses en España, el Secretario de Comercio evaluó en unos mil millones de dólares (cientos de millones de pesetas) las realizadas hasta el momento, y auguró un incremento considerable en un futuro próximo, aunque sin citar el valor de las mismas ni los sectores en que se producirán. "Pienso que la inversión extranjera puede influir o aconsejar sobre los inversores americanos, pero no decidir sobre el destino de las inversiones".

El señor Stans finalizó la rueda de prensa con unas frases sobre la posibilidad de una apertura del comercio chileno-estadounidense y con unas palabras de admiración hacia Escario por innumerables vínculos históricos y culturales.

Nada aún...

(Viene de la página anterior) y el cargo formal de Presidente". Dijeron también que "a fin de la presente semana se conocerán, de una forma u otra, las primeras conclusiones de las reuniones" y tales conclusiones "posiblemente se conocerán de manera simultánea en Madrid y Buenos Aires".

Sin duda alguna, las conclusiones evidenciarán la buena voluntad de Perón respecto al diálogo propuesto; claro que el diálogo debe ser sincero y contribuir a la pacificación y reconstrucción de la Argentina. La salida electoral, sin demoras, es una de las salidas para la Argentina. Y el peronismo no puede negarse a aceptarla".

DECLARACIONES DE BERNARDO BAS

BUENOS AIRES. (Efe).—La sucesión política debe ser sin exclusiones, y esa solución deberá lograrse según leyes que garanticen una auténtica democracia en cada uno de los partidos políticos, declaró el ex gobernador de Córdoba, Bernardo Bas, al referirse a la participación de Perón en el proceso político argentino. Sobre el retorno de Perón, señaló que ignoraba sus intenciones, y manifestó asimismo que "los jóvenes tienen ideas de modernización, de actualización. Entiendo que dentro de los esquemas tradicionales de los partidos políticos argentinos, el que más satisface a esos jóvenes es el peronismo. La juventud siempre tiene una tendencia hacia la izquierda, pero ello no significa que la nuestra sea marxista."

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

Advertencia paquistaní a la India

ISLAMABAD (Pakistán), 22. (Efe.—Pakistán ha advertido a la India que si no cesan los disparos de granadas de mortero y ametralladoras pesadas desde territorio indio al poste fronterizo paquistaní cercano a Hilli, distrito de Dinajpur, la responsabilidad de las consecuencias recaerá enteramente sobre la India. Informa la Agencia de Prensa de Pakistán.

Cincuenta ciudadanos soviéticos participarán en la Demostración Sindical

MADRID (PYRESA).—Cincuenta ciudadanos soviéticos participarán el próximo 1 de mayo en la XIV Demostración Sindical que se celebrará en el Estadio Santiago Bernabéu, en la que intervendrán en total unos tres mil trabajadores de las diferentes provincias españolas. El ballet ucraniano "Arkan", miembro de la Europeade, como diversos grupos folklóricos de nuestro país, constituye una de las grandes atracciones de la Demostración de este año, según han informado a PYRESA en la Obra Sindical de Educación y Descanso, ya que el citado grupo coreográfico, dirigido por Mitchell Kamianeki, ha obtenido numerosos éxitos en sus actuaciones en París y otras capitales europeas, así como en el festival de Castellón de la Plana, organizado con motivo de las últimas fiestas de la Magdalena de aquella ciudad.

Por otra parte, las autoridades de Zaragoza han invitado también al ballet "Arkan", para que actúe en la citada capital. La organización de la XIV Demostración Sindical—según las mismas fuentes—se encuentra muy adelantada, habiéndose trasladado el director nacional de la Obra de Educación y Descanso a distintas provincias con objeto de observar los ensayos que se vienen efectuando en diversos centros docentes de la Organización Sindical y son numerosísimas las peticiones de localidades desde todos los puntos de nuestra geografía.

Posesión del Vicesecretario General del Movimiento

MADRID, 22. (PYRESA).—En la sede del Consejo Nacional del Movimiento ha tomado posesión del cargo de Vicesecretario general del Movimiento don Manuel Valdés Larrañaga, en presencia del ministro secretario general, don Torcuato Fernández-Miranda. Junto con el Ministro Secretario General presidida el acto los ministros de Justicia, de Gobernación, de Trabajo y de Relaciones Sindicales.

Se hallaban también presentes el ex ministro Arrese, los delegados nacionales del Movimiento, los subsecretarios de Gobernación, Trabajo y Secretaría General de la Organización Sindical, el Secretario primero del Consejo Nacional, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, el consejero nacional don Raimundo Fernández-Cuesta, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, el consejero nacional y Capillán General de Madrid y numerosos consejeros nacionales, procuradores en Cortes y varios centenares de personas.

Discurso del Ministro Secretario General

En primer lugar, tras de la prestación del juramento por parte del nuevo Vicesecretario General, el ministro, don Torcuato Fernández-Miranda, pronunció las siguientes palabras: "Mi gratitud y amistad a José Miguel. Mi gratitud a Manolo Valdés. Al parecer, hay gentes que no acaban de comprender que las cosas pueden ser sencillas, limpias, naturales. Quizá por ello dramatizan los hechos y buscan no sé qué secretas claves que aquí, en este relevo, no existen. Hay gentes que, al parecer, no son capaces de comprender que un relevo, no sea una ruptura. Al menos, en este caso se trata simplemente de un relevo en el que no ha habido ni ruptura, ni tensión, ni incompreensión, ni nada análogo. Ha habido simplemente una situación y un modo de abordarla a través de este relevo. Entre José Miguel y yo quedan abiertas todas las vías de la amistad y de la colaboración."

Por eso quiero subrayar aquí mi estima personal y política, mi reconocimiento a sus servicios a Secretaría General, al Movimiento, a España, en esta etapa en que el ha sido Vicesecretario conmigo en la dura tarea del servicio a una empresa que nos ha tenido unidos y que seguirá teniendo unidos por encima de todas las formas o situaciones de colaboración. Yo siento por José Miguel una sincera amistad, una admiración muy grande, un agradecimiento profundo.

Esta gratitud nace de muchas raíces entrañables, fortalecida en su leal e inteligente colaboración, a veces en situaciones difíciles, pero siempre positiva y ejemplar, que me ha hecho, verificar en este año y medio de colaboración la casa humana y política de la entera personalidad y valía de José Miguel. Nada de esto ha cambiado. Quien no acepte esta verdad sencilla, renuncia a entender este relevo.

Este relevo nace exclusivamente de las exigencias objetivas de mi responsabilidad en esta hora. No tiene otra fuente. Esta es la teoría josemiguiliana del relevo que aquí tiene su plena realización. Manolo Valdés es desde hoy nuestro vicesecretario general. Le conozco todos. Estoy seguro que aporta la experiencia, el sosiego, la sabiduría, el significado que hoy necesita la Secretaría General. Ya sé, y por ahora esto me basta, que José Miguel y Manolo Valdés sí entienden este relevo. Sencillemente, porque entienden de raíz la idea de servicio. Mi gratitud a los dos. ¡Arriba España!"

Discurso de Orti Bordas

El vicesecretario saliente, don José Miguel Ortí Bordas, pronunció unas palabras, entre las que dijo: "Vine a la Vicesecretaría General del Movimiento proclamando por encima de todo mi fidelidad a mi tiempo, con un compromiso claro y urgente, con una serie de cuestiones que exigían planteamientos reales y palabras sinceras. Con aquella misma fidelidad a las exigencias del presente, me marché ahora. No me corresponde a mí hacer un juicio sobre mi labor. Probablemente, mucho más que de aquello que hacemos, importaría hablar de lo que sigue siendo preciso hacer. Pero me gustaría aspirar al menos, a que se me juzgue con pleno conocimiento de causa en virtud de lo que he pretendido, he querido e intentado."

Vine también expresando mi gratitud y mi lealtad al ministro Torcuato Fernández-Miranda, y con idéntica gratitud y lealtad hacia el Ministro Secretario General del Movimiento, quiero emprender esta nueva etapa de mi vida que ahora se abre. Con este mismo talento, quiero dar la bienvenida a Manuel Valdés y deseare toda clase de éxitos en su gestión. Los hombres de la Falange, los hombres del Movimiento—dijo más adelante don José Miguel Ortí Bordas—al abanderar permanentemente la causa de la transformación española, sabemos que tiene

Otras dos universidades colombianas, clausuradas

BOGOTÁ, 22. (Efe).—Dos universidades oficiales fueron clausuradas ayer mientras que otras cinco iniciaban un cese temporal de actividades. Suman así tres el número de universidades cerradas y unos 2.000 los estudiantes afectados por esta medida.

La situación universitaria en Colombia ha tomado, día tras día, nuevos giros. En Bogotá, hasta el atardecer, la situación era normal y sólo se observaba el patrullaje de soldados y policías. En Barranquilla se presentaron incidentes protagonizados por estudiantes que en varios grupos ocuparon las principales vías de la ciudad. El comercio fue atacado a pedradas.

Chaban-Delmas, en Belgrado

BELGRADO, 22. (Efe-Reuters).—El Jefe del Gobierno francés, Jacques Chaban-Delmas, ha llegado hoy a Belgrado para celebrar tres días de conversaciones oficiales con los primeros dirigentes yugoslavos, encaminadas a reforzar las relaciones entre los dos países. Chaban-Delmas va acompañado de Maurice Schumann, ministro francés de Asuntos Exteriores.

LA BOLSA MENOR ACTIVIDAD

MADRID, 22. (PYRESA).—La sesión de esta mañana ha sido la de menor actividad de todo lo que va de semana. Esto, unido a la frecuencia con la que aparece el papel en todos los sectores, ha hecho que el balance volviese a tener mayoría negativa. Los Bancos, que fueron el centro fuerte de días pasados, han visto hoy a tres de sus componentes desmerecer sus valoraciones: Fomento, Hispano y Popular. El número de avances ha sido de siete, de los cuales Bilbao consiguió el más importante.

En eléctricas surgieron a lo largo de la mañana varios puntos de interés, que llegaron a traducirse en avances de corta cuantía para las dos Fecosas, Cantábrico e Hidrola. En el resto del mercado nos queda por anotar la resistencia en el sector alimenticio, la abundancia de papel en mineras, el buen banizadoras y la irregularidad de mercado para monopolios y constructoras, químicas, siderúrgicas, teléfonos y seguros, grupos todos ellos con predominio de la oferta.

Por cortos, en el de los Bancos suben: Bilbao, siete; Zaragoza, Central e Ibérico, dos, y López Quesada, uno. Repite-

REVISE SUS LUCES ANTES DE UN VIAJE NOCTURNO

Posesión del Vicesecretario General del Movimiento

su mejor salvaguardia en las Instituciones, en el sistema constitucional español, cuya inexpugnabilidad garantiza la constitución del Ejército, cuyo sentido popular somos los hombres del Movimiento quienes mejor lo hemos sabido entender. Donde estos hombres están, me encontraré siempre yo compartiendo sus inquietudes, sus exigencias y sus esperanzas.

Te ruego querido Ministro—terminó diciendo—, que traslades al Caudillo y Jefe Nacional, y al Príncipe de España, tanto mi gratitud y mi devoción personal, como mi permanente e incondicional lealtad hacia lo que ellos son, significan y representan. "Arriba España!"

PALABRAS DEL NUEVO VICESCRETARIO GENERAL

Por último don Manuel Valdés Larrañaga, nuevo vicesecretario general del Movimiento, manifestó: "Mis primeras palabras han de ser de agradecimiento al ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández-Miranda, por sus amables manifestaciones referidas a mi persona. También deseo agradecer las de José Miguel Ortí Bordas, a quien quiero relevar con todo el honor que se merece por su labor al frente de esta Vice-secretaría General, a la que ha entregado toda su gran inteligencia y a quien auguro por su juventud y por sus dotes personales un brillante porvenir político al servicio de España. No creo que en esta casa necesito yo hacer ninguna clase de presentación. Han sido muchos los años de mutua convivencia y camaradería para que tenga que decir quién soy. Sin embargo, sí quiero hacer una afirmación rotunda: Que si go de siempre, que no he cambiado, que soy el mismo camarada de los años 33, de los primeros pasos fundacionales de la Falange; el mismo del año 34, cuando se inició el glorioso Movimiento Nacional; el del año 39, de la liberación total de España; y, en fin, el mismo camarada que el año 51 dejó el suelo patrio para cumplir en el exterior el servicio a España que como embajador se me encomendó."

Los años no han cambiado nada en mí, sino más bien al contrario: han servido para consolidar mi dedicación plena a España, al Caudillo, al Movimiento y, por tanto, a la Falange en su línea más fecunda. Algunos de mis camaradas se preguntarán por qué he aceptado esta Vice-secretaría General del Movimiento. Les contestaré de una manera muy sencilla: En el Movimiento, en la Falange, todos los puestos son puestos de honor y de servicio, y lo mismo se sirve en un puesto de mando y de jerarquía. Los falangistas no deben, no pueden ir a los puestos políticos simplemente para ostentarlos, sino para servirlos. Y era precisamente el sentido de servicio lo que obligaba a aceptar este puesto.

Para estar seguro de que era así, de que cumplía con la aceptación y que no era una apreciación personal mía, recibí consejo de todos aquellos falangistas que por su conducta y por sus condiciones personales merecían precisamente ser escuchados. Y puedo afirmar que todos los que consulté, jóvenes y viejos, camaradas del ancho campo de la Falange, todos sin excepción me resultaron el servicio que podía prestar al Movimiento y al Caudillo aceptando la Vice-secretaría General. Añadiré más: que no solamente me sintiera respaldado por ellos, sino que también querían que en mi presencia se viera patente la de ellos mismos. Yo puedo decirles hoy que pueden estar seguros de que así será en todo momento.

Vivimos en España horas de suma importancia. No sólo por lo que tiene en el presente, sino por proyección sobre el futuro de nuestra Patria. Y es precisamente por eso futuro por lo que tenemos que prepararnos a fin de darle inexorablemente por el Movimiento. Ahora bien, para conseguir esto es condición previa la unidad de todos los hombres del Movimiento y, como consecuencia, la de los hombres de la Falange. El Movimiento, que es el hecho histórico de la Falange, es algo que nos pertenece y que tenemos la obligación de defender abriendo así para España un horizonte futuro e infinito.

SERVICIO Y ENTREGA AL MOVIMIENTO

Peró tenemos que vivir el Movimiento como lo hemos vivido siempre: con espíritu de servicio y entrega al mismo, y sobre todo con infinito generosidad. Esa generosidad que constituye precisamente la grandeza de la Falange.

Después de este periplo de dieciocho años sirviendo a España en otros continentes, de haber visitado países y haber contrastado orientaciones políticas, os puedo asegurar hoy más que nunca, que creo en la inmensa actualidad histórica del Movimiento de la Falange y de su pensamiento político y que ¡hay de aquellos pueblos que no tienen, como tenemos nosotros, una idea política propia y genuina! porque o caminarán en las tinieblas en busca de un camino seguro, que nunca hallarán por otros cauces o caerán en el abismo en que van cayendo otros pueblos: en el atroz, monstruoso y destructivo materialismo marxista.

Y, para terminar, solamente me queda decir que pido a Dios esa unidad de todos, de un extremo a otro, que ha de servir los mayores frutos en el servicio de España, del Caudillo, del Movimiento y de la futura monarquía española. ¡Arriba España!"

Ocho muertos en accidente aéreo

CHARLOTTE AMALIE (Islas Virgenes), 22. (Efe-Upi).—Un avión bimotor perteneciente a una compañía aérea se estrelló ayer contra un hotel cuando efectuaba las maniobras de despegue. El avión, que era de envergadura de seis ocupantes murieron en el acto. Un portavoz del aeropuerto de la isla de Santo Tomás ha manifestado que el avión debió de averiarse al efectuar el piloto una maniobra brusca, cuando se hallaba a una altura de setenta metros, yendo a estrellarse contra un hotel que en ese momento estaba vacío. El edificio sufrió graves desperfectos.

**Discreto  
Intrascandalo  
DE ACUERDO**

**POSITIVAMENTE**, nuestra animalidad es bastante más ciega y torpe que la otra. Y es que el Creador ha repartido con sabiduría las dotes de naturaleza, pues el hombre debe regirse y administrarse con la razón, mientras el bruto se guía ciertamente por el instinto. Es triste que los fallos suelen ser los nuestros, defendiéndose bastante mejor los animales inferiores de las arterias y amagos de la enfermedad. Tenemos el ejemplo en el recto uso de las hierbas: si uno no es científico experimentado en la especialidad se expone a una infección, o algo más grave, cuando vemos a los rumanos distinguir perfectamente entre unas y otras plantas. No veréis como se venamos al perro.

**PERO** tenemos el caso y la lección más elocuente en estos descubrimientos audaces de última hora, como el trasplante de órganos. Parecería normal que el injerto entre sujetos de la especie humana fuera cosa de coser y cantar, igual que lo vemos en los frutales, y sin embargo, la experiencia nos dice que el rechazo está a la orden del día: tarde o temprano, más bien pronto, el paciente pierde y paga. Y no digo yo que el tributo sea siempre el de poner la vida al tablero, porque las más de las veces estos trasuques se suelen hacer en puntos no vitales y todo queda reducido — en el peor de los casos — a una pequeña y vulgar mutilación.

**OTRA** cosa es cuando se acometen sucesos de gran envergadura, pues el negativismo cerrado del complejo físico y fisiológico del sujeto tiene un fin trágico, según acostumbramos a leer en todos los casos de corazón, hígado, etc. Por cierto que el lunes vimos en la Prensa una noticia, a este respecto, la mar de curiosa. Venía de Washington y la respaldaba la agencia "Efe" con su autoridad. Se trataba del fallecimiento de una mujer operada, a quien veintidós días antes se le había trasplantado un pulmón. Pues bien; ya hemos llegado a que los mismos enfermos se pongan en la misma línea de los médicos sobre el fatal pronóstico, que es lo que nosotros tratábamos de demostrar en este pequeño apunte científico sobre el "rechazo". Véase el final del texto: "De acuerdo con los médicos del centro universitario de Michigan, la paciente falleció de una infección progresiva, causada por una neumonía." Cuando se ponen de acuerdo los médicos con el enfermo para que éste fallezca, siempre hay que esperar lo peor.

# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

## El Arzobispo bendijo el Centro Recreativo para Jubilados «Rondilla» y las nuevas oficinas de la Agencia Urbana número 4

### Se celebró la II Asamblea General de Agentes



EL PRELADO, DURANTE SU ALOCUCION

Por el arzobispo de la diócesis, doctor don Félix Romero Menjibar, fueron bendecidas dos nuevas instalaciones de la Caja de Ahorros Provincial, ayer a la una y media de la tarde: el Centro Recreativo para Jubilados "Rondilla" y las nuevas oficinas de la Agencia Urbana número 4, que ocupan locales anexos en la calle de Tirso de Molina.

Asistieron a este acto, con el ilustre Prelado, el gobernador civil, don Alberto Ibáñez Trujillo; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, don Miguel Muñoz Muñoz; delegado provincial de Trabajo, don Peayo González de Lena, y delegado provincial de la Organización Sindical, don Hernando Estrada del Reguero, autoridades que fueron recibidas por el presidente del Consejo de Administración de la Caja, don José Luis Mosquera Pérez; vicepresidente, don Enrique Díaz Caneja y Panduro; y consejeros, don Fortunato Crespo Cedrón, don Antonio Martín Duque, don Gerardo Ureta Corcuera y don Julio Hernández Díez; director gerente, don Jesús San Miguel Bronte, y jefes.

El doctor Romero Menjibar estuvo auxiliado por el párroco de la Rondilla de Santa Teresa, don Mariano de Miguel Gandarillas.

El Centro Recreativo para Jubilados "Rondilla" comprende un amplio salón para juegos, biblioteca bar y salón de televisión. Unas dependencias amplias, confortables, magníficamente acondicionadas para cumplir los fines a que son destinadas. Las oficinas de la Agencia Urbana número 4, de estilo funcional, están asimismo sobrias y elegantemente decoradas.

El presidente del Consejo de Administración, señor Mosquera Pérez, pronunció un breve y elocuente discurso en el que puso de manifiesto la satisfacción que como representante de esta institución provincial sentía al inaugurar una

nueva obra social. Dijo que era propósito de esta entidad — refrendado por acuerdo del Consejo de Administración — el que cada nueva agencia que se abriera al público contara, como mínimo, con una obra social anexa, porque así, al establecerse en cada zona de la capital o de la provincia, la Caja

persegua el absorber el ahorro para hacerle más rentable, promoviendo el desarrollo y auge de las fuentes de riqueza en esos puntos, siendo como es esencialmente benéfica y social la función de la Caja de Ahorros, la creación de obras sociales junto a las oficinas mercantiles servían como demostración palpable del cumplimiento de esos fines.

Se refirió el Presidente a la función social de las Cajas de Ahorros, como el principal de sus cometidos, porque si indudablemente a través de su mecánica mercantil se contribuye eficazmente al desarrollo, es con la labor benéfica-social como se viene ejercitando un servicio a la comunidad.

Por las encuestas realizadas en las zonas de influencia de las diferentes oficinas de la Caja se ha venido acreditando que estos Centros para Jubilados son los más apetecidos y la Caja, al promover su creación en distintos lugares de la provincia y la capital, experimenta una especial satisfacción al comprobar que ello es la respuesta a unas necesidades que se hacen sentir vivamente en la sociedad actual. Así, en un corto espacio de tiempo, éste es el segundo que se inaugura en Valladolid capital; hace unos meses, en octubre, se inauguró otro en Villalón de Campos, y dentro de este mismo año se hará el propio en Tudela, Tordesillas, Tiedra, Cigales e Iscar. En Olmedo se inaugurará en breve una dependencia para ancianos, en un edificio donado generosamente por un impoisor. Lugares de expansión, de recreo, llamados a dar un contenido al ocio, al bien ganado ocio de los que se han hecho acreedores al descanso tras una vida dedicada al trabajo. Algo así como un segundo hogar para aquellos que, quizás, en el suyo propio, con sus familiares inmersos en el ritmo de trabajo de la sociedad actual, no pueden dedicarle el tiempo y la atención que necesitan.

Anunció el señor Mosquera que con este Centro recreativo no se acababan los proyectos de la Caja de Ahorros Provincial para la barriada de la Rondilla, que goza de especial predilección porque, quizá como consecuencia de su desarrollo tan espectacular y rápido, está más

necesitada que cualquier otra de servicios comunes. Así, es propósito de la Caja el dotar a esta barriada de un centro dedicado a la infancia, zonas para recreo infantil, etcétera, dentro de un plan llamado a cubrir, en perfecta armonía con los hombres de la Junta de Vecinos, las necesidades más acui-

de Arte Juvenil, convocado por la Caja de Ahorros Provincial, que recibieron los artistas premiados: Primer premio de Pintura, dotado con 5.000 pesetas, don Primitivo González, por su obra titulada "Bodegón". Segundo premio, dotado con 3.000 pesetas, a don Carlos Salamanca, por su obra "Jóan", y tercer premio, de 2.000 pesetas, a don Manuel Sierra Alvarez, por su obra "Caros". El Premio de Escultura, dotado con 5.000 pesetas, fue otorgado a la señorita María Isabel Virto González.

Fueron entregados también los primeros premios del sorteo entre impositores celebrado el 1 de abril, a don Pedro Barreda Salazar, de 50.000 pesetas, y a don Angel Carbajosa Zarrionandia, de 25.000 pesetas.

Autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

**SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL DE AGENTES**  
Ayer se celebró, igualmente, la Segunda Asamblea General de Agentes de la Caja de Ahorros Provincial, en el salón de actos del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones (Obra Cultural de la Caja). La Asamblea fue clausurada por el Presidente del Consejo de Administración y después de asistir a la inauguración del Centro Re-

creativo para Jubilados "Rondilla" y nuevas oficinas de la Agencia Urbana número 4, los miembros del Consejo, jefes de las oficinas centrales y encargados de las agencias se reunieron en un almuerzo de hermandad en un hotel de la capital.

**ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE ARTE JUVENIL**  
Seguidamente se procedió a la entrega de premios del I Concurso

## Don Ignacio Crespo del Castillo, gobernador militar de Oviedo, jefe accidental de la VII Región

Ayer, en una sencilla ceremonia celebrada en el Salón del Trono de Capitanía General, el teniente general don José Ruiz-Fornells Ruiz hizo entrega del mando de esta Capitanía, con carácter accidental, al general de División don Ignacio Crespo del Castillo, general segundo jefe de Tropas de la VII Región y gobernador militar de Oviedo, Presenciaron el acto el general gobernador militar de Valladolid, don Isaac Vidal García, y el general jefe de Estado Mayor, don Antonio Aymat Ibáñez, a quien acompañaba su Estado Mayor.

El Capitán General saliente dirigió unas sentidas palabras al general Crespo del Castillo, con las que al tiempo que le entregaba el mando de la Capitanía General le presentaba a su Estado Mayor. Terminó el acto ofreciéndose a todos en su nueva situación.

## Audiencia PUBLICA

### TRIGO Y CEBADA

#### Apropiación indebida por importe de 355.000 pesetas

El procesado celebró contrato con el S. N. del Trigo recibiendo en calidad de depósito, a disposición del mismo Servicio, 72.000 kilos, así como 152.000 kilos de cebada, habiendo dispuesto en beneficio propio de 20.484 kilos de trigo y de 38.090 kilos de cebada, por un valor total de 354.644 pesetas, sin que a pesar de los requerimientos del Ser-

vicio le haya hecho entrega de dichos cereales, ni tampoco ha pagado el importe de los mismos. El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de apropiación indebida comprendido en los artículos 535 en relación con el 528-1.º del Código Penal, sin la concurrencia de circunstancias, procediendo imponer la pena de seis años y un día de presidio mayor, accesorias legales correspondientes y pago de las costas, debiendo indemnizar a la entidad perjudicada la suma antes apuntada como valor total.

La defensa del acusado solicitó la libre absolución por estimar que los hechos sumariales no constituyen delito alguno. Después de las pruebas practicadas y de los informes de las partes en apoyo de sus conclusiones elevadas a definitivas, el juicio quedó "visto para sentencia", que nuestros lectores tendrán ocasión de conocer seguidamente.

FERNANDO APAÑICIO

## EL DOMINGO, CONSTITUCION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

El domingo, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Juventudes, a las once y media de la mañana, se celebrará la solemne constitución del Consejo Provincial del Movimiento, que será presidida por el jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañado de los mandos de la Jefatura Provincial.

AMERICA ESPERA que sea auténtica nuestra fe y nuestra caridad y nuestra solidaridad y nuestro compromiso... y tantas otras bellas palabras... Espera nuestra ayuda de personas y de medios apostólicos.

DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS, 25 DE ABRIL.

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

## Reorganización de las Magistraturas de Trabajo

MADRID, 22. (PYRESA). — Una orden del Ministerio de Trabajo, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», dispone que las diez Magistraturas de Trabajo creadas por la Ley 9/1971, de 30 de marzo, tengan la sede y jurisdicción siguientes:

Asturias, con sede en Gijón y denominación Gijón número 2, con la misma jurisdicción que tiene la actual de dicha ciudad, que pasará a ser la número 1 y Decanato.

Barcelona.—Se denominará número 9, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Madrid.—Se crean dos, que se denominarán Madrid número 10 y Madrid número 11, ambas con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Málaga.—Se denominará número 2, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia; la actual pasará a ser la número 1 y Decanato.

Murcia.—Se denominará número 2, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia; la actual pasará a ser la número 1 y Decanato.

SEVILLA.—Se denominará número 5, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Valencia.—Se denominará número 6, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

VALLADOLID.—SE DENOMINARA NUMERO 2, CON SEDE EN LA CAPITAL Y JURISDICCION EN TODA LA PROVINCIA; LA ACTUAL PASARA A SER LA NUMERO 1 Y DECANATO.

Zaragoza.—Se denominará número 3, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

## REAL VALLADOLID DEPORTIVO

El próximo domingo, día 25, el partido Europa Delicias-Vasco Huelera, que fue en su día aplazado, se celebrará a las once y media de la mañana, en el campo del Estadio Municipal.

Por la tarde, a las cuatro y cuarto, y también en nuestro Estadio Municipal, se jugará el partido

**REAL VALLADOLID JUVENIL - CHAMARTIN C. F.**  
valadero para el Campeonato Nacional de Clubs Juveniles; y a continuación, a las seis menos cuarto, tendrá lugar el partido amistoso entre los equipos

**CULTURAL Y DEPORTIVA LEONESA - REAL VALLADOLID DEPORTIVO**  
Los precios que registrarán para estos partidos serán:  
VASCO HULLERA - EUROPA DELICIAS, los de costumbre.  
REAL VALLADOLID DEPORTIVO - CULTURAL Y DEPORTIVA LEONESA, los siguientes.

	Socios	Público
TRIBUNA	30 Ptas.	60 Ptas.
TRIBUNA DESCUBIERTA	25 "	50 "
PREFERENCIA	25 "	50 "
GENERAL	20 "	40 "
FEMENINAS	10 "	—
MILITARES	—	25 "
INFANTILES	5 "	10 "

## LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Plaseo en los demás

## SUCESOS

### Dos muertos y dos heridos graves en choque de turismos

En la carretera de Burgos-Portugal nacional 104, en el término de Cubillas, el turismo francés I-KH-64, conducido por Manuel Leitao Passeta, chocó contra el automóvil de Salamanca, 24.001, conducido por José de la Cruz Rodríguez, resultando muertos un hermano del conductor del vehículo francés, llamado Antonio, y el conductor del segundo automóvil, y con lesiones graves, Manuel Leitao y Belcina Passeta.



**CONDUZCA PERO SEGURO**  
Auto-Escuela Volante  
Paseo de Zorrilla, 80, primero, y Arrabal de Portillo (Valladolid)  
CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS  
Clases para productores  
sin pérdida de horas de trabajo  
AUTO ESCUELA VOLANTE  
Teléfono 232296

### CICLISTA HERIDO

En la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo» fue asistido José Manuel Ávila Prieto, de treinta y tres años, domiciliado en Luña, 41, de luxación en dedo índice de la mano izquierda y erosiones en pie y muslo del mismo lado. Estas heridas se las produjo un automóvil cuando circulaba con su bicicleta por el Paseo de Isabel la Católica.

### HERIDO DE GOLPE CASUAL

También en la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo», fue asistido Luis Carlos Victoriano Muñoz, de seis años, de traumatismo en el tobillo izquierdo, de pronóstico reservado, al darse un golpe con un automóvil que circulaba por la calle de García Goldaraz.

### LESIONADO POR UNA PELOTA

En el mismo centro sanitario fue curado Dionisio García Herreros, de treinta y nueve años, de herida incisa en el párpado del ojo izquierdo, producida al ser alcanzado por una pelota.

EL SANTO DEL DIA

SANTOS SOTERO Y CAYO, PAPAS Y MARTIRES



San Sotero nació a fin del primer siglo, en Fondi, del reino de Nápoles, y recibió en Roma la fe de mano de los príncipes de los Apóstoles...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria, eclesial comentada.

Mañana, solemne Via Crucis de penitencia y rogativa. Acto seguido, santa misa.

El sábado, sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos y agonizantes. El domingo, misa a las nueve, y de ofrenda a las doce. Por la tarde, reparación universal con Exposición de S. D. M.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y a las ocho de la tarde.

IGLESIA DE PP. AGUSTINOS Quinto día del solemne novenario que la Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo dedica a su excelta Patrona, con los siguientes cultos: Todos los días, a las siete y media de la tarde, misa de la Pia Unión, con sermón, exposición de S. D. M., estación, novena, bendición solemne y salve cantada, terminando con el rezo del santo rosario.

El día 26, fiesta de la Virgen del Buen Consejo, a las diez de la mañana, misa. Al final de los cultos tendrá lugar el besamanos a la Santísima Virgen.

El día 27, a las nueve, misa por los asociados difuntos.

Los sermones estarán a cargo del padre Pígel Casado, agustino.

Mañana, el Ayuntamiento visitará la Casa de Cervantes

Y descubrirá una lápida con una dedicatoria del escritor al Templo de la Patrona

El Ayuntamiento en corporación, visitará mañana la casa de la calle del Rastro, en que vivió Miguel de Cervantes Saavedra.

A las doce, ante la fachada del templo de San Llorente (San Lorenzo), el Alcalde pronunciará breves palabras para ofrecer la lápida colocada en la pared para perpetuar las palabras que Cervantes dedicó al templo de la Patrona de Valladolid en «El casamiento engañoso».

Terminado el acto, los asistentes se dirigirán a la casa de la calle del Rastro, donde, como es tradicional, serán regalados con vino cervantino y rosquillas de palo.

IV Premio Internacional de Poesía «Alamo»

Podrán concurrir al IV Premio Internacional de Poesía «Alamo» convocado por la Delegación Nacional de Cultura, los poetas de cualquier nacionalidad, siempre que los libros vengan escritos en español.

Los envíos, originales e inéditos, serán de una extensión mínima de cuatrocientos versos, y máxima de ochocientos. El tema será de libre elección, como asimismo la métrica y forma de su contenido.

El procedimiento de remisión será el habitual de «plica» y el plazo de admisión se fija desde la publicación de estas bases hasta el día 1 de julio.

Los trabajos, escritos a máquina, en folio y a dos espacios, serán remitidos, por triplicado, a «Alamo», Plaza del Caudillo, 1. Sala mancha. Se indicará en el sobre: «Para el IV Premio Internacional de Poesía «Alamo».

Se establece un único premio de 50.000 pesetas para el libro ganador. El libro premiado será editado en la colección «Alamo», recibiendo el autor un número de ejemplares no inferior al treinta por ciento de esta primera edición, y quedando obligado el mismo, en siguientes ediciones, a indicar el premio obtenido en este concurso.

Mientras algunos discuten y otros dudan... AMERICA ESPERA nuestra ayuda: sacerdotes, religiosos, seglares, medios económicos para el apostolado. DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS, 25 DE ABRIL.

El martes, inauguración del Club Marketing

El día 27, a las ocho, en la Escuela de Comercio, se efectuará la inauguración del Club de Marketing, patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria. El programa será el siguiente: Palabras de don Santiago López González y presentación de la Junta Directiva del Club. Palabras del presidente de la Federación Española de Clubs de Marketing y Ventas. Conferencia por don Pedro Maiza Orte catedrático de Escuelas de Comercio.

CONFERENCIAS

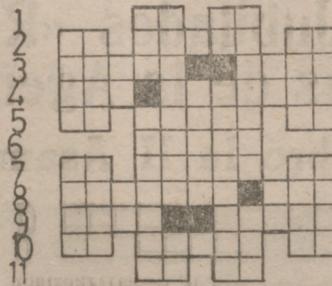
Se celebrarán en la Cámara de Comercio e Industria, a las ocho. Día 28: Palabras inaugurales de Cielo, por don Santiago López González.

Don Arturo de Galindo Franco economista diplomado en Marketing y secretario ejecutivo del Club sobre «El Marketing, ¿una filosofía de la empresa?».

Día 29: Don Pedro Maiza Orte, sobre «Producción, consumo, precios». Día 30: Don José Manuel Sanz Pígel, delegado regional de Comercio, «La comercialización en España».

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Al revés, interjección. Artículo. 2: Al revés, neutro. De Laponia. Preposición. 3: Hilo o cuerda. Ejercicio o práctica general de una cosa. 4: El que tiene varios criados. Oval. 5: Deidad egipcia. Apunta. Héroe. 6: Pertenece al hado. 7: Letra griega. Levantada. En la baraja. 8: Fomento, promuevo. Extremo. 9: Defecto. Aduanarse de lo que no es de uno. 10: El primero. Sentir molestias. Violoncelo siamés. 11: Preposición. Averbios.

VERTICALES.—1: Atraverse. Ruedor. 2: Argumento que procede a ciertas composiciones. Ansares. 3: Nota musical. Terminación verbal. 4: Onda de gran amplitud. Aguzado. 5: Golpe dado en el talón. Pronombre. 6: Emitir sufragio. 7: Neutro. Los que atan las gavillas. 8: Incapacidad.

JEROGLIFICO



¿DONDE LE MATARON?

Voz usada en cierto juego. 9: Siglas comerciales. Al revés, símbolo químico. 10: Bebida gaseosa. Extremidades. 11: Plantigrados. Nombre femenino.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Elecciones Sindicales

Sorteo público para la determinación de los cargos a renovar

Mañana, a partir de las nueve, tendrá lugar en la sede de todos los Sindicatos Nacionales, el acto público del sorteo mediante el cual se determinará el cincuenta por ciento de los cargos representativos de los órganos de gobierno de los mismos que renuevan su mandato, como consecuencia de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda de la Ley Sindical.

Dicha renovación citada es consecuencia de cuanto establece la Ley Sindical, al señalar que «los derechos reconocidos a quienes en la actualidad ocupan cargos electivos de representación sindical, por los decretos 720/1966, de 26 marzo, y 445/1969, de 21 de marzo, deberán ser respetados por las normas electorales que se dicten en aplicación de la presente Ley».

El sorteo habrá de ser realizado por las comisiones electorales de los Sindicatos Nacionales y Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, y podrán concurrir al mismo cuantos puedan resultar afectados.

En las respectivas entidades se facilitará a los Sindicatos cuanta información les pueda ser de interés en relación con estos actos. Asimismo, se podrá solicitar información en la Secretaría de la Comisión Electoral Nacional.

Los sorteos en los Sindicatos y entidades sindicales provinciales tendrán lugar el día 27, y en los Sindicatos y entidades locales, incluidos los correspondientes a enlaces y jurados de empresa, el día 30.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 22 de abril de 1971. Van transcurridos 111 días del presente año y faltan 254 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 5 horas y 27 minutos y se pondrá a las 7 horas. La Luna, a las 3 horas y 41 minutos y a las 4 horas y 3 minutos, respectivamente. Seguimos en fase de cuarto menguante.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias de Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento

CADA DIA SU REFRAN

«La que mucho visita las santas, no tiene tela en las estacas.»

Va contra las beatas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lírico español. 16.30: Hoy canta... Tara. 17.00: La hora 17, 17.50: The Family Dog. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. 19.00: Musical siete tarde. 19.30: «El Ballenato». 19.45: Canciones de siempre. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 71. 21.15: «Stop, pare y escuche». 21.30: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Sociedad y cultura. 23.00: Conjuntos españoles. 23.30: Hombres en ruta. 00.20: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: «Jane Eyre» (cap. 41), «Lydia» (cap. 200), «Resurrección» (cap. 34), «La calle del amor prohibido», «Sigma-Hogar 70», «Nocilla-deporte», «Las enemigas» (cap. 29) y «Yo soy aquel» (cap. 42). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Noticias notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Romanzas de zarzuela. 22.45: «Ustedes son formidables». 24.00: Voces de oro. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.20: Discoteca al día. 17.20: Impactos. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus. 19.02: Mirada de hombre. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Exploión. 68. 20.30: Una orquesta. 21.00: Radio Deportes. 21.15: Solistas a primer plano. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: En voz alta. 22.35: Jazz. 23.00: Show. 23.30: Zarzuela. «El busar de la guardia». 00.05: Música y versos. 00.10: Nocturno. 00.25: Buenas noches. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—XVI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos. CALDERON.—A las 5, 7, 45 y 10.30: «El último valle». CAPIROL.—Desde las 4.30: «Cita en París» y «Amador» (4). CARRION.—A las 5, 7, 45 y 10.45: «Orfeo negro» (3 R.). CERVANTES.—Desde las 4.30: «Mejor viuda que...» (3) y «¿Qué noche, muchachos!» (3). COCA.—A las 5, 7, 45 y 10.45: «¿Cuál de las 137?» (4). DELICIAS.—Desde las 4. «Doctor Zhivago». EMBAJADORES.—Desde las 4.30: «Cover Girl» (3 R.) y «El último verano» (3 R.). GOYA.—Desde las 4.30: «Los encantos de la gran ciudad» (2) y «El renegado de Arizona» (2). LA FUENTE.—Desde las 4.30: «El astronauta» (1) y «El gendarme en Nueva York» (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7, 45 y 10.45: «Con los ojos cerrados» (3 R.) Estreno. REX.—Desde las 4.30: «Odio en las entrañas» (3) y «Atraco imperio» (3). ROXY.—A las 5, 7, 45 y 10.45: «El ladrón rebelde» (3). ZORILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7, 45 y 10.45: «Kurovsko» (3 R.). NOCHE Y DIA (Café-Teatro).—A las 8.30 y 11.30: «Historias de amor», con Mary Paz Ponzal. TEATRO VALLADOLID.—XVI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza Mayor, 15. Dos de Mayo, 7. Labradores, 17. Industrias, 39. Linarés, 31 (San'a Clara). Carretera Adarero-Gilón, kilómetro 51. Cava, 2 esquina Caamaño (Delicias).

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: «Meteoro». 9.00: «Carol y Mike». 9.30: Telediarío 2. 9.55: «La tía de Ambrosio». 10.25: Estudio abierto. Programa en directo en el que se incluyen variedades, entrevistas, reportajes y retransmisiones. 00.25: Última imagen.

PARA MAÑANA 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: «Meteoro». 9.00: «Carol y Mike». 9.30: Telediarío 2. 9.55: «La tía de Ambrosio». 10.25: Estudio abierto. Programa en directo en el que se incluyen variedades, entrevistas, reportajes y retransmisiones. 00.25: Última imagen.

AVISOS

OPOSICION A PLAZAS DE AUXILIARES EN EL AYUNTAMIENTO

En el tablón de anuncios de la Casa Consistorial se encuentra expuesto el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 16 de abril actual, en el que se publican las bases para la provisión de tres plazas de auxiliares a d.m. inistrativos, finalizando el plazo de presentación de instancias el día 25 de mayo.

Concierto por la Orquesta Haydn de Viena

La presentación de la Orquesta de Cámara Haydn de Viena, mañana, en Carrion, para socios de la Agrupación Musical Universitaria, ha de ser considerada a priori como de importancia extraordinaria tanto por la calidad de sus intérpretes, de indudable valía todos ellos, como por el índole de las obras consignadas en el programa. Dirigirá el conjunto el maestro Herbert Haide, titular de la Orquesta desde 1965. En la segunda obra interviendrá Rosario Marciano, ilustre pianista venezolana, y en la tercera, Friedrich Gabler, renombrado solista de trompa.

Esta orquesta fue fundada en el año 1900. Es, por tanto, de las más antiguas de Viena. Por su aíl directorial han pasado maestros de gran renombre y con ella han colaborado famosos solistas. Junto a Haydn, que cierra el programa, se escuchará una Sinfonía de Mozart, un concierto de trompa de Telemann y un concierto de piano que el genio de Bonn escribió cuando tenía tres años. Programa extraordinario para un conjunto de solera.—R.

LA UNIVERSIDAD

EXAMEN DE CASTELLANO

Se pone en conocimiento de los alumnos de nacionalidad extranjera que deseen cursar estudios en las Facultades de esta Universidad, que la prueba de castellano tendrá lugar el día 28, a la una, en la Facultad de Filosofía y Letras.

EL TIEMPO

MAS DE 25 LITROS DE LLUVIA EN VALLADOLID

INFORMACION TECNICA Baja de 1.066 milibares en 59° Norte, 19° Oeste; baja de 1.002 milibares en 37° Norte, 14° Oeste; baja de 1.006 milibares en 47° Norte, 05° Oeste; baja de 1.006 milibares en 36° Norte, 05° Este. Al a de 1.042 milibares en 70° Norte, 38° Oeste. Frente frío siguiendo la costa oriental de Gran Bretaña; lluvia y chubascos sobre Inglaterra y centro de Francia; chubascos y tormentas en la zona Nordeste de la Península Ibérica. Cielo cubierto o nuboso en Marruecos, Península Ibérica, Francia e Inglaterra. Lluvia y nieve en Islandia y Península Escandinava. A 500 milibares se observan dos zonas de bajas, una al oeste de Portugal y Marruecos y otra al sur de Islandia.

SITUACION GENERAL En el día de ayer se registraron tormentas en el litoral cantábrico y ambas Castillas, con nieblas matinales en Galicia y lluvias en diversos puntos de Aragón, Cataluña y Levante. En el archipiélago balnear se registraron calimas y en el canario niebla y algunas lluvias. Las temperaturas permanecieron altas en el litoral cantábrico oriental, siendo la máxima de 25 grados en Bilbao y la mínima de 5 grados en Lugo. A las seis horas de la mañana de ayer se recogieron 20 litros de agua por metro cuadrado en Valladolid, y a las dieciocho horas, 19 litros en Santiago. En el curso de la pasada noche se han registrado tormentas y chubascos en diversos puntos de Andalucía, ambas mesetas y Asturias, registrándose asimismo precipitaciones en Lérida, Valencia, Alicante y San'a Cruz de Tenerife. Calima en Málaga y Baleares y nieblas en Galicia y Asturias.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx ayer, mín, hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Continuará el tiempo inestable en toda la Península, siendo de esperar tormentas y chubascos, especialmente en Galicia, Asturias, León y Castilla la Vieja. Soplarán vientos del Sur a Suroeste con velocidad hasta de 15 nudos. Nubosidad abundante alternando con algunos claros, siendo probables bancos de nubes de desarrollo vertical y de lluvia en Levante, Andalucía y Castilla la Nueva.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

EMPRESARIO! En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

# SEMINCI

## SOBRE JEAN RENOIR

### Inauguración de las XII Conversaciones Internacionales de Cine Intervención de los señores Villegas López y Saitta



El señor Pelayo abriendo las XII Conversaciones Internacionales.

A las doce dieron comienzo, en la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros de Salamanca, las XII Conversaciones Internacionales de Cine, que se centran en la obra y persona del realizador francés Jean Renoir.

Presidían la mesa la señorita Lotte Eisner, conservadora de la Cinemateca de París; don Antonio Pelayo, secretario de las Conversaciones; don Manuel Villas López, crítico y escritor cinematográfico; dottore Luigi Saitta, profesor de la Universidad de Roma; don Manuel Oliveras Garrido, secretario general

de la Semana, y el señor Enzo Natta.

Abrió el acto el secretario de las Conversaciones para disculpar la ausencia de don Carlos Fernández Cuenca, quien no ha podido trasladarse a Valladolid como consecuencia de un accidente familiar, en cuya sustitución propondría la primera ponencia el señor Villegas López.

Seguidamente, la señorita Eisner pronunció unas breves palabras resaltando la personalidad de Jean Renoir, a quien conocía personal-

mente y de quien hizo una síntesis en torno a su obra.

El señor Villegas López pasó seguidamente a pronunciar la primera de las ponencias, en torno a la figura de Jean Renoir, uno de los realizadores más vivos y sujetos a polémica del cine mundial. «Un clásico viviente y polémico, es un milagro del existir».

Se refirió a la vigencia de la obra de Renoir, que continúa siendo para todos los realizadores, incluso los más actuales, el maestro. Estudió la manera de pensar de Renoir y su actitud ante el mundo, su sinceridad y su firme postura que no le ha hecho cambiar de camino en ningún momento de su existencia.

Seguidamente, el doctor Luigi Saitta desarrolló el tema «Constantes ideológicas y estéticas del cine de Jean Renoir», iniciando su intervención manifestando las dificultades que encierra la valoración completa de la obra de Renoir, a causa, principalmente, del eclecticismo que domina toda la producción fílmica del gran maestro. Analiza las constantes ideológicas del autor a través de sus propias películas, sus ideas sobre la guerra, hallazgo de los humildes, su inconformismo, el realismo de su narrativa. Y pasó seguidamente a analizar su momento norteamericano y el ligero declive que se aprecia en la realización de esta segunda etapa de su vida.

Finalmente se inició un interesante diálogo con los asistentes, que llenaban por completo la sala.

## LAS PELICULAS DE AYER

### «Brasil, año 2000»

De Walter Lima (Brasil). Fuera de concurso

Son muchos los factores que se conjugan en esta película presentada ayer, fuera de concurso, en la sesión de las siete y media.

Walter Lima, como representante del «Cinemá Novo» brasileño, se muestra inconformista, rebelde, satírico y... confuso. Nos cuenta la historia de una familia de la clase media que trata de sobrevivir en un Brasil despoblado tras la Tercera Guerra Mundial. Una familia burguesa donde se manifiestan las posiciones encontradas de los hijos y la madre, aferrada esta última a los únicos vestigios de su cómoda vida pasada. Un anciano jefe de una reserva india los invita a quedarse allí, volviendo al primitivismo, y evitando toda lucha; pero el vacío aburre a los jóvenes. A él porque está sumido en la incertidumbre; a ella, porque sólo piensa en escapar, en ser libre. A todos se les ofrece la oportunidad de hacer algo. A la madre, queándose con la jefatura de la reserva, con lo cual mantendrá su

privilegiada posición; al hijo, la de servir de astronauta en el lanzamiento de un cohete, cuya marcha fallara en el momento más inoportuno, y a la hija, huir con un periodista del que cree enamorarse.

Tras un juego continuo de divagaciones en torno a la libertad personal, al hundimiento del individuo por la sociedad falsa e hipocrita, llega, el fin: La madre seguirá en su puesto, rellenando formularios; el hijo se sumirá en la alienación general al pasar a ser soldado —uno de los momentos más brillantes de la película—, y la hija engañada por el periodista, será la única que mantenga su rebeldía y lucha.

El intento es válido, pero los resultados, salvo en ocasiones, muestran una cierta inseguridad en el planteamiento formal del tema. Excesivamente amargo, si bien presenta una calidad humana trascendental, el valor moral queda, si no difuminado, sí perdido.—RICARDO

### «Elise ou la vraie vie»

De Michel Drach (Francia-Argelia). A concurso

Ayer por la noche se proyectó la película más hecha de cuantas llevamos viendo en el Festival. «Elisa o la verdad de la vida» es una película que narra una historia de amor entre una francesa y un argelino en plena guerra de Argelia, teniendo como fondo la obsesión de la vida de los trabajadores de una cadena de montaje de automóviles en París, y las continuas redadas de la Policía en contra de los residentes argelinos.

Michel Drach, que se inició en el cine como ayudante de Jean Pierre Melville e hizo numerosos documentales para la televisión y la publicidad, de carácter introvertido y muy sensible, ha comunicado su forma de ser, indudablemente, a la narrativa de esta historia, densa, de profundo dramatismo, incluso diríamos panfletarismo social, aunque este panfletarismo está tratado de suave manera, siempre por debajo de la tensión bélica, de la reacción racista del francés medio, bien a través de la relación laboral —los tres «puros» que ponen en sobresueldo a Elisa en contra de argelinos, marroquíes, portugueses y españoles que trabajan en la «cadena»— o bien a través de la relación humana, como la secuencia del bar, con las situaciones directas.

A varios años de finalizada la guerra de Argelia, la película viene a ser un documento no definitivo, pero sí interesante, con un ensayo en torno a la rebelión del joven —abandono del hogar, de la familia— y la reacción del trabajador, para quien la vida es apretar un tornillo durante cientos de veces al día y que, antes que decidirse a admitir una posición, prefiere enojarse de hombres y, si es preciso, lanzar un denuedo.

Drach quizá se ha recreado demasiado en el encuentro, de Elisa, tras su llegada a Burdeos, con el mundo fabril, con los ruidos, la humanización, y así, la primera parte del film pesa demasiado, alargando la duración quince minutos más de lo normal. En la segunda parte, Drach se muestra teatral y acertado, cuando estudia los rostros de Arezki y de Elisa, cuando va uniendo, primero por solidaridad en el trabajo y de puño por amor, a estos dos personajes que se nos antojan lo más humano de todo cuanto se ha presentado hasta el momento en el Certamen.

El público pese a la lentitud de esta primera parte y a la duración del film, esperó y premió con aplausos la película franco-argelina.—RICARDO.

### Mañana, recepción a los semanistas en el Círculo de Recreo

Mañana, a la una, en el Círculo de Recreo, se celebrará la tradicional recepción que la Dirección de la Semana ofrece a los semanistas.

## LAS PROYECCIONES DE HOY

- CINE AVENIDA**
- A las 16.30.—Sección Informativa y Cultural. Ciclo Renoir: «Le testament du colonel cordelier» (1939).
  - Cortometraje: «Interum!» de Luis López Álvarez (UNESCO).
  - A las 19.30.—Proyección de «Fools» («Los locos»), de Tom Grieg («Estados Unidos»). Versión original con subtítulos en español. A concurso.
  - Cortometraje: «La grande rencontre» («El gran encuentro»), de Nestor Mésas (Grecia). Versión francesa. A concurso.
  - A las 22.45.—Proyección de «Dulces cazadores», de Ruy Guerra (Paraguay). Versión original. A concurso.
  - Cortometraje: «En un fin de curso», de Octavio Cortázar (Cuba). A concurso.
- TEATRO VALLADOLID**
- A las 19.30.—«Brasil, año 2000», de Walter Lima.
- PARA MAÑANA**
- CINE AVENIDA**
- A las 16.00.—Sección Informativa y Cultural. Ciclo Renoir: «Le caporal épingle» (1961).
  - A las 19.30.—Proyección de «Paix sur les champs» («Paz sobre los campos»), de Jacques Boigelot (Bélgica). Versión original con subtítulos en español. A concurso.
  - Cortometraje: «Dossier 668», de Herman Bollaert (Bélgica). Versión original. A concurso.
  - A las 22.45.—Proyección de «La strategia del ragno» («La estrategia de la araña») de Bernardo Bertolucci (Italia). Versión original. A concurso.
  - Cortometraje: «A feria» («La feria»), de Manuel Faria da Almeida (Portugal). Versión original. Fuera de concurso.
- TEATRO VALLADOLID**
- A las 19.30.—«Dulces cazadores», de Ruy Guerra.

## ENCUESTA SOBRE TV

### Los que lo ven menos: los menores de 35 años y los de mayor cultura

### Los concursos son lo peor visto

MADRID. (PYRESA).—Un noventa por ciento de los españoles ven la televisión habitualmente, según un estudio que publica la Revista Española de la Opinión Pública. Entre los individuos que no ven la televisión destacan los menores de treinta y cinco años, que dan el mayor índice de apatía hacia el medio. Asimismo, las personas con una educación universitaria ven menos programas que aquellas que tienen una cultura más limitada.

Las horas de emisión con mayor audiencia son las que van desde las nueve y media de la noche hasta el cierre (solo un 17 por 100 de la muestra no ve la TV a esas horas). Por el contrario, el período de menor audiencia es el comprendido entre las ocho y las nueve de la mañana (un 4 por 100).

Los líderes políticos, los de medios de comunicación, los profesores universitarios y los estudiantes concentran su audiencia en los programas nocturnos y en los de las primeras horas de la tarde. Los empresarios ven más la TV por la noche y también los días festivos, a lo largo de la tarde.

En lo que respecta a la audiencia de noticias, parece que esta bastante generalizada, ya que solamente un 3 por 100 de la muestra afirma no recibirla nunca. Los menores de treinta y cinco años y el grupo que tiene educación universitaria ven con menos frecuencia las

noticias televisadas que los mayores de treinta y cinco años y los que tienen niveles de educación más bajos, respectivamente.

Por grupos, los empresarios y los líderes políticos tienen una alta exposición a la información televisiva (el 72 y el 75 por 100, respectivamente), ven los programas informativos todos los días. En el análisis por étnicos, los componentes de la política-económica ven las noticias con mayor frecuencia que los de la intelectual, si bien existen importantes diferencias, según la edad, en cada grupo.

El programa de mayor éxito popular es el telediario, que a juicio de los encuestados es interesante (42 por 100). Un 20 por 100 lo estima muy interesante, y un 15, nada o poco interesante. Como en la audiencia, los jóvenes y las personas con mayor nivel de educación consideran menos atrayente el programa que los que tienen un nivel de cultura bajo y una edad superior a los treinta y cinco años.

Por materias, tienen buena acogida los programas que analizan cuestiones internacionales generales (el 59 por 100 lo considera interesante o muy interesante), los científicos y técnicos (43 por 100) culturales (46 por 100), deportes (42 por 100), los programas concursos son los que tienen una opinión desfavorable más numerosa (60 por 100), los deportivos (33 por 100) y las obras de teatro (26 por 100).

## La Fiesta del Libro en la Casa de Colón

### Exposición bibliográfica puertorriqueña

Especialmente dedicada a la celebración del Día del Libro y como continuación del ciclo conmemorativo de la muerte del capitán vallsolletano Juan Ponce de León, se abrirá mañana, a las siete y media de la tarde, una exposición del libro puertorriqueño, que ha sido instalada en la biblioteca de la Casa de Colón. En ella colaboran el Instituto de Cultura Puertorriqueña de San Juan, la Casa de Puerto Rico en España y otras entidades.

Al acto de apertura se invita especialmente a escritores, librerías e impresores.

## Cursillo sobre heridas por asta de toro

La Jefatura Provincial de Sanidad ha organizado un cursillo sobre «Heridas por asta de toro en el medio rural». El programa del cursillo es el siguiente:

Día 26: conferencia de don Antonio Ximénez de Torres sobre «Heridas y contusiones en abdomen y tórax».

Conferencia de don Fernando Andrés Pérez sobre «Shock».

Día 27: conferencia de don J. Antonio Calvo Griñilla sobre «Heridas y contusiones en extremidades».

Conferencia de don Angel Patencia, seguida de coloquio y clausura del cursillo.

Tendrá lugar éste en el salón de actos de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, a las seis y media y siete y media.

## Un año de la muerte del Dr. Sastre Gallego

Ahora hace un año de la muerte en el quirófano del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Granada, en pleno trabajo como siempre (transcurrido su vida, del profesor don Manuel Sastre Gallego.

Nacido en Valladolid en 1925, el doctor Sastre fue Premio Extraordinario de la Licenciatura y del Doctorado y catedrático de las Facultades de Cádiz y de Granada. Cayó víctima de un infarto de miocardio cuando operaba a un enfermo. En España y en el extranjero era muy conocido por sus trabajos de investigación.

Su entrega fervorosa a la profesión y a sus alumnos, se puso de relieve en la dolorosa ocasión que recordamos. Con la muerte del doctor Sastre Gallego sufrió la Medicina española una dura pérdida.

## Los funcionarios de Telecomunicación celebraron el aniversario de su fundación

La Jefatura del Centro y la Hermandad de Santiago Apóstol para funcionarios del Cuerpo de Telecomunicación han celebrado hoy el 116 aniversario de la creación del Cuerpo de Telégrafos, con una misa en la Basílica Santuario de San Gran Promesa, a las doce, que fue oficiada por el P. Felipe Larriaga (franciscano), quien pronunció una emotiva homilía. Finalizado el acto se rezó un responso por todos los funcionarios fallecidos del Cuerpo.

Asistieron el jefe del Centro, señor Martín de Francisco, y miembros de la Junta Directiva de la Hermandad, así como numerosos funcionarios francos de servicio.

## España y Mauritania, de acuerdo sobre el pueblo palestino y Jerusalén

### Comunicado conjunto

MADRID. (PYRESA). — Al término de la visita oficial a España del ministro de Asuntos Exteriores de la República Islámica de Mauritania la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado conjunto:

«Respondiendo a una invitación del Ministro de Asuntos Exteriores español y en el marco de los contactos regulares entre los titulares de ambos países, el señor Hamdi Ould Mouknass ha visitado oficialmente Madrid del 19 al 21 de abril. En el curso de su visita el Ministro mauritano fue recibido por S. E. el Jefe del Estado y por el Vicepresidente del Gobierno y se entrevistó con su colega español, señor López Bravo.

Los señores Mouknass y López Bravo han examinado la actual situación internacional y en especial aquellas cuestiones que más afectan a los dos países.

Han reafirmado la necesidad de que en el conflicto del Próximo Oriente se alcance una paz sobre bases justas y que se tengan en cuenta los derechos inalienables del pueblo palestino. El Ministro mauritano ha expresado su satisfacción por la firmeza con que el Gobierno español mantiene su tradicional política de comprensión por las causas justas de los pueblos árabes. Sienten ambos ministros una preocupación análoga por la situación de la población árabe de Jerusalén, el carácter religioso de cuya ciudad debe ser conservado.

ambos ministros han examinado con profundidad y comprensión los temas que afectan a la región geográfica a que pertenecen.

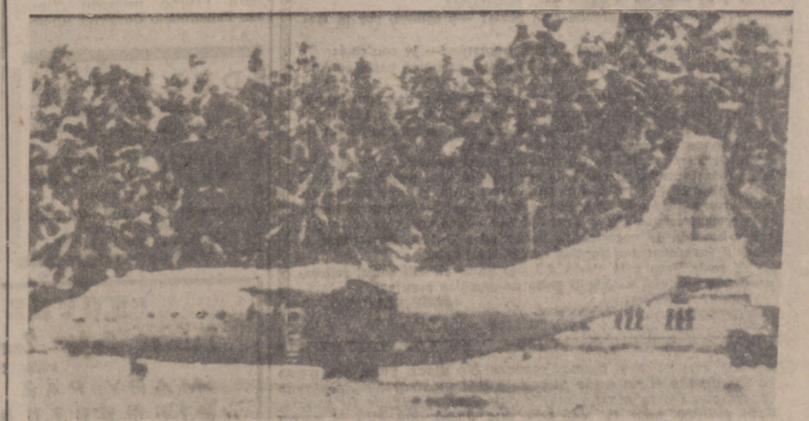
Los dos ministros intercambiaron puntos de vista sobre los temas que ha de tratar la futura conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar. El Ministro español expresó su simpatía por las aspiraciones en este campo de los países en vías de desarrollo. El Ministro mauritano por su parte, hizo patente su comprensión de la necesidad de que sea mantenido el vigente régimen de paso a través de las aguas territoriales, incluidas las de los estrechos internacionales.

Los ministros han coincidido también en calificar como muy positiva la cooperación hispano-mauritana en el terreno económico y técnico, explorando nuevos aspectos de la misma con el fin de elaborar proyectos comunes y han encargado al desarrollo de tal tarea a la comisión mixta hispano-mauritana.

El señor Hamdi Ould Mouknass ha expresado su vivo agradecimiento, así como el de la delegación mauritana, al Jefe del Estado español, S. E. el Generalísimo Franco, por la calurosa acogida y la gran hospitalidad que se le ha dispensado durante su visita.

El Ministro mauritano ha invitado a su homólogo español a visitar Mauritania en el marco de los contactos periódicos que deben continuar desarrollándose entre ellos. El Ministro español ha aceptado la invitación».

## BASE AEREA RUSA EN CEILAN



COLOMBO (Ceilán).—He aquí uno de los cuatro aviones soviéticos que tomaron tierra en la nueva base aérea soviética en Ceilán, en el aeropuerto de Katunayake, a diecinueve millas de Colombo. (Telefoto Cifra Gráfica)

# SE CELEBRARA DEL 3 AL 6 DE MAYO La "Expal 71", máximo exponente de la industria del aluminio en la electricidad

## Ayer perfiló el Comité Ejecutivo los últimos detalles

Ayer, en la Feria de Muestras, tuvo lugar una importante reunión del Comité Ejecutivo de la «Expal», a la que asistieron el presidente del mismo, don José Luis Mosquera; el vicepresidente, don Marín Santos Romero; el secretario, don Antonio Allué Sáiz; el delegado provincial de la Organización Sindical, don Hernando Estrada del Reguero, y otros miembros del Comité.

El señor Mosquera Pérez se dirigió a los informadores para anunciar que la «Expal 71» se celebraría en nuestra ciudad, en el recinto de la Feria Regional de Muestras, del 3 al 6 de mayo próximos y que las jornadas de estudios y trabajo se dedicarían este año al «Aluminio en la electricidad».

Se ha querido dar a la «Expal 71» una difusión más internacional y para ello se han regateado esfuerzos en conseguir un grupo de conferenciantes de auténtica talla mundial, así como un completísimo equipo de traducción simultánea. Anunció también el presidente del Comité la presencia en la «Expal» de los últimos equipos exhibidos en la Bienal de París y modernísimo material inglés.

Además de las conferencias y coloquios, los periodistas realizarán una visita a la Central Nuclear de Santa María de Garoña, en la provincia de Burgos.

A continuación, pasó a informar a los representantes de los periódicos y emisoras locales el delegado del Comité en la Feria, don Elviro Francés, quien dio cuenta del sistema de difusión que se ha seguido con la presente edición de la «Expal».

Expresó igualmente su gratitud a las empresas y a los organismos



que han colaborado eficazmente en la organización, tales como el Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas, el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, el Sindicato del Metal, el Instituto Nacional de Industria, UNESA y su filial ASINEL y el P. P. O., con la celebración de un curso de soldadores del aluminio, que será clausurado durante la celebración de las jornadas de la «Expal».

Por cierto, que el representante del P. P. O. en la reunión, expuso una interesante idea —la celebración de un concurso nacional de soldadores del aluminio—, que fue muy bien recibida por los miembros del Comité. Este año ya quedará instituido, con participación abierta, el citado concurso, que en ediciones posteriores alcanzará su máxima importancia.

Seguidamente se dio a conocer el programa de conferencias, que es el siguiente: Lunes, día 3 de mayo, a las diez de la mañana, «Algunos aspectos de la evolución de los conductores eléctricos de aluminio en Francia», por Mr. Paul Plante. A las doce, «El aluminio en conductores aislados», por don Javier

Azpettia, y a las cuatro de la tarde, «Conexiones por medio de explosivos», por Mr. Allen.

El martes, a las diez, «Aluminio, un material conductor económico para redes de distribución de energía», por Herr Han Bax. A las doce, «Los conductores de aluminio para líneas aéreas», por don Juan Ramón Irurzun, y a las cuatro de la tarde, «Estructuras de aluminio en la transmisión de energía», por el doctor Mors de Brown.

El miércoles, a las diez, «El desarrollo de conductores no especiales para la distribución y transmisión», por Mr. Dean Miller. A las doce, «Utilización de Alumoweld

en líneas aéreas», por Mr. Stanley Geist, y a las cuatro de la tarde, «Barras conductoras», por Mr. Halcro Johnston.

El jueves, a las nueve y media, «Desarrollo del aluminio en la construcción de transformadores y motores», por Herr Witzig. Y a las doce, «Conductores autoamortiguantes», por Mr. A. Levingston.

La altura de los ponentes puede dar idea de la enorme importancia que ya ha alcanzado la «Expal», hasta el punto de que Valladolid debe ser considerada como la ciudad del aluminio. Ese al menos es el propósito de los miembros del Comité Ejecutivo.

### Información Sindical

## Plazas en las residencias de "Educación y Descanso"

En el sorteo celebrado para la adjudicación de plazas en ciudades sindicales y residencias de la Obra Sindical «Educación y Descanso», para los turnos primero y segundo del presente año, han correspondido a los siguientes señores:

#### CIUDADES SINDICALES

Marbella: (Turno primero).—Titular, don José Laso Bautista. Suplentes, don Jesús Gabriel Rodríguez y don Francisco del Palacio Sancho.

Tarragona: (Turno primero).—Titular, don Francisco del Palacio Sancho, Suplente, don Mariano Rodríguez Rodríguez y don José Laso Bautista.

Marbella: (Turno segundo).—Titulares, don Gregorio Carreras Berrial y don Ramón Gallego Verdejo. Suplentes, don Luis González Martínez, don Siro de Manuel Calvo y don Teodoro Valle Naranjo.

Tarragona: (Turno segundo).—Titulares, doña María Josefa Garrote Soto, don Juan Rey Redondo y don Luis González Martínez. Suplentes, don Pedro Arévalo Garrido, don Teodoro Valle Naranjo y don Jesús Muñoz Alonso.

#### RESIDENCIAS FAMILIARES

Carballino (Orense): (Turno segundo).—Titular, don Ramón Gallego Verdejo.

Orihuela del Tremedal: (Turno segundo).— Titulares, don Jesús Gabriel Rodríguez y don Ramón Gallego Verdejo.

Panjón (Pontevedra): (Turno segundo).—Titulares, don Ramón Gallego Verdejo y don Isidoro Otero Nuñez. Suplente, don Jesús Gabriel Rodríguez.

Sobron (Alava): (Turno segundo).—Titulares, don Ramón Gallego Verdejo.

Caparica (Portugal): Matrimonios: (Turno primero).—Titular, don Faustinián Gutiérrez Rubio.

#### DELICIAS

Desde las cuatro  
La película más grandiosa  
de todos los tiempos

#### DOCTOR ZHIVAGO

Scope-Color  
Omar Sharif - Julie Christie  
Rod Steiger  
(Mayores de 18 años)

#### "NOCHE Y DIA"

Primer Café - Teatro de Valladolid

## MARY PAZ PONDAL en "HISTERIAS DE AMOR"

de Luis Portolés  
HOY, FUNCIONES a las 8,30 y 11,30 noche

#### TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
La más bella historia de amor de todos los tiempos

#### ORFEO NEGRO

Un film en Color de MARCEL CAMUS  
Palma de Oro en el Festival de Cannes!  
(Mayores de 18 años)

#### CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Último día!  
Del robo hizo una profesión y del amor un pasatiempo

#### El ladrón rebelde

Color, por Stanley Baker, Tommy Steele y Fiona Lewis  
(Mayores de 18 años)

#### Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30  
¡Último día!  
EL ASTRONAUTA

Color, por Tony LeBlanc, y EL GENDARME EN NUEVA YORK

Color, por Louis de Funès  
(Toleradas)

#### Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30  
LOS ENCANTOS DE LA GRAN CIUDAD

Color, por Jack Lemmon, y EL RENEJADO DE ARIZONA

Color, por Audie Murphy  
(Mayores de 14 años)

#### CINE REX

HOY, desde las 4,30  
¡Último día!  
ODIO EN LAS ENTRANAS

Color, por Richard Harris, Samantha Eggar y Sean Connery, y ATRACO IMPERFECTO por Sylvia Syms y Sidney Jones  
(Mayores de 18 años)

#### SLOGAN

La aventura de un hombre casado y una joven libre de dieciocho años que se conocieron en VENECIA, se amaron en PARÍS, se reconciliaron en LONDRES, se desearon en CANNES

#### en Technicolor, con la nueva pareja sensacional del cine francés

SERGE GAINSBURG y JANE BIRKIN

Mañana - Estreno

#### CINEMA ROXY

(Solamente para mayores de 18 años)

#### EL SUSPENSE MAS TERRORIFICO QUE HA PRODUCIDO EL CINE

#### EL HORROR DE FRANKENSTEIN

en Technicolor, por Ralph Bates, Kate O'Mara y Verónica Carlson

Muy pronto, estreno

#### Teatro CARRION

(Solo mayores de 18 años)

#### CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,30  
(Descanso a la mitad)  
Un grandioso espectáculo con dos historias de amor violentas y desesperadas

#### EL ULTIMO VALLE

TODD-AO 70 mm. y Technicolor  
Omar Sharif - Michael Caine - Florinda Bolkan  
(Mayores de 18 años)

#### CAPITOL

Desde las 4,30, continua

#### CITA EN PARIS

Panavision - Metrocolor con Ann Margret y Louis Jourdan

#### AMADOR

Maurice Ronet y Amparo Soler Leal  
(Mayores de 18 años)

## HOY A las 5-7,45-10,45 HOY LOPE de VEGA

PRESENTA UNA VEZ MAS EN SU PANTALLA  
UN ESTRENO EXCEPCIONAL  
POR SU REPARTO, POR SU INTERPRETACION  
Y POR SU TEMA. FUERTE, APASIONANTE  
E INSOLITO

SER TU MUJER NO ME BASTA...  
¡YO NECESITO AMOR!  
¿QUE SIGNIFICA PARA TI EL MATRIMONIO?



#### Todas las mujeres a cierta edad buscan el amor con los ojos cerrados.

#### CON LOS OJOS CERRADOS

Jean Simmons John Forsythe Shirley Jones Lloyd Bridges  
Teresa Wright Dick Shawn Nancy February Robert Dorn Tina Louise Kathy Fields Kara Stole  
mus. de Michel Legrand. Versión de Conrad Hall, S.C. 1970. Int. de Richard Brooks

NO SE SI EMPEZO CON LAS BORRACHERAS DE MI MADRE O CON LAS "AVENTURAS DE MI PADRE"

(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

#### XVI SEMANA INTERNACIONAL DE CINE RELIGIOSO Y DE VALORES HUMANOS

#### TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras)  
HOY, JUEVES, a las 7,30 de la tarde  
BRASIL, AÑO 2000

de Walter Lima  
Corriente: "IMIERUM", de L. López Alvarez  
Bulbo: 30 pesetas.  
SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES.  
Localidades: Oficina de Turismo, de 11 a 1. Taquilla del Teatro, de 6,30 a 8.

RESPECTE LAS SEÑALES Y SUYA. PIENSE EN LOS DEMAS LA CARRETERA NO ES SOLO

#### cinema GOYA

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMOS DIAS!  
¡SEGUNDA SEMANA DE EXITO!

#### ¿CUAL DE LAS 13?

TODD-AO 70 mm. Eastmancolor  
por Sharon Tate, Vittorio Gassman y Orson Welles  
(Mayores de 18 años)

#### HERVANTES

Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
Mejor viudo que...

Color, por Virna Lisi, y ¡Qué noche, muchachos!

Color, por Philippe Leroy  
(Mayores de 18 años)

#### EMBAJADORES

Desde las 4,30  
COVER GIRL  
Scope-Color, por Beba Loncar y Olivier Despax, y EL ULTIMO VERANO

Color, por Arturo Fernandez y Jeanne Valérie  
(Mayores de 18 años)

DESLUMBRANTE POR SU COLORIDO...  
SUBYUGANTE POR SU MUSICA Y CO-REGRAFIA...  
APOTEOSICA COMO GRAN ESPECTACULO...



#### FRANK SINATRA



#### HUGH HEFNER JAYNE MANSFIELD



#### GENE KELLY

#### LEVANDO ANCLAS

La película que marcó un hito en la historia del cine musical  
Ahora en maravilloso Todd-Ao y sonido stereo  
INMINENTE ESTRENO

310 Diócesis de tres continentes: Asia, América y África, nos piden ayuda. Necesitan bienes espirituales de los que a nosotros sobran. Esta es la llamada de este DIA: DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS, 25 DE ABRIL.

## Recuerdos del Teatro Real LOS «BALLETS» RUSOS

Causaron sensación. Primero con Nijinski —el mejor bailarín de todos los tiempos— y luego con Ana Paulowa, su equivalente femenino. Nijinski y la Paulowa eran fenomenales. Nijinski no parecía que bailaba, sino que volaba. Con sus saltos inverosímiles —imbatidos aún—, era un hombre de goma con mucho de pájaro. Ana, danzando de puntillas, bordaba las tablas del escenario de una manera ingravida, alada, fina y original. Ambos han quedado en la Historia de Terpsicore sin que nadie los supere.

Los dos trajeron al Real —con sus cuadros artísticos maravillosos— el alma enrevesada del pueblo eslavo. Las inacabables estepas, el folklore de aquellas misteriosas geografías. Lo transportaron todo, servido en fantásticas decoraciones, al regío coliseo, con músicas de Stravinsky y de Borodin. La Paulowa continuó llevando a todos los continentes la gloria rusa de sus danzas. Pero Nijinski se desarticuló. Se rompieron los resortes del mágico muñeco, parando en un manicomio, donde murió en plena fama y en plena juventud.

Los maduros como yo vimos pasar por el Real —con las huestes de Nijinski y de la Paulowa— a la Rusia fabulosa de los Zares, con sus lujos desmedidos (eclipsados por otro febriloso nuestro, el duque de Osuna, embajador español en el imperio moscovita). Por las tablas del Real vimos el impacto de las persecuciones políticas del Zar, su dantesca Siberia, la miseria espectacular de las clases bajas contrastando con los desfiladeros de la nobleza. Sus atamanes, sus mujiks, su vodka, el Volga y sus bateleros... La Rusia de los grandes duques, de los cosacos de Gogol, que mordió las carnes sensibles y encogió los corazones de un Tolstói y de un Dostoyevski.

Como una caricatura de esta Rusia imperial, daban en algunos sainetes como «El compañero ocido», en el Teatro Noveadas, caricaturas de la otra Rusia, la vigente, la bolchevique, la del tiro en la nuca y barbudos con los pelos alborotados y portando en las manos las tebeos incendiarios... ¡lo que se tomaba a chufia entonces por el público guasón de Madrid!

Ana Paulowa llevaba de «segunda de a bordo» —en su conjunto coreográfico— a Valentina Kashoubé, una escultura viviente de la estepa. ¡Qué señora más... plástica! ¡Era la despampanación! Tras una de sus actuaciones, don Alfonso XIII las llamó a su palacete escénico para felicitarlas.

—¿De dónde has sacado esta perla?— preguntó, por la Kashoubé, a la Paulowa.

Ana —¡celos artísticos? ¡Celos humanos?— le contestó: —Majestad. Donde está Ana Paulowa, la única perla es Ana Paulowa.

El Rey corrió el diálogo al punto y les dio a besar su mano. —¿Qué has hecho, insensata?— amonestó luego a la danzarina el director del conjunto. —Le has soltado una impertinencia al monarca más simpático de Europa!

A la Paulowa le dio un patatús en el camerino. Cuando se le pasó la tormenta licenció de sus huestes a la bellísima Valentina. Sobre la que resbaló el empujamiento, porque montó en Madrid una academia de baile —con gran éxito— que regia hasta muy recientemente. Un coronel del Zar —«romance» de su juventud y hombre de negocios en los Estados Unidos, hoy— vino a Madrid para contraer nupcias con la Kashoubé.

Y se la llevo a la tierra del Tío Sam. ¡Y allí serán felices, comiendo perdices y... algún pollo de aquellas granjas!

(PYRESA)

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¡Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le salves la vida?

Solicita información o inscríbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia «ONESIMO REDONDO» o en los periódicos y emisoras locales.



Crónica  
de la moda

Visión  
española  
de moda

PRIMAVERA-VERANO

La Alta Costura actúa como modradora y reimplanta la falda que oscila en la rodilla. Por otra parte, la desaparición o eclipse de la mini ha sido transitoria. No es que vuelva, sino que se transforma en "short". Esto queda desde luego para las muy jóvenes o para aquellas que sin serlo presumen de ese sin igual tesoro de los pocos años.

Según la Alta Costura española, las faldas, por las aberturas y acuchillados, por paneles, pliegues, quillas, frunces o por el corte de capa, tienen movimiento. Esto hay sobre faldas.

Ampliando con modelos de Alta Costura española nuestra crónica nos tropezamos con una bellísima creación de Villahierro. Se trata de un traje sastrero en loneta de algodón estampada en beige y marrón. Falda con abertura y chaqueta corta con cremallera. Carteras, cuello y puños en color naranja.

De la misma firma es también el conjunto de pantalón y abrigo que seguidamente detallamos en obsequio de nuestras lectoras. Está hecho en popelín de algodón estampado con flores amarillas, azules y naranja sobre fondo negro. Las solapas son altas, talle en su sitio, mangas montadas muy señaladas, largo "midi", completándose con picara gorrita a juego. Modelo previsor para cuando el verano juega esas travesuras termométricas que mis lectoras amigas saben.

PIK



Hablando  
de cabellos

Cómo contribuir  
a la duración  
del PEINADO

Cuántas veces dice a su peluquero usted, con cierto desahogo en la voz: "El peinado que me hizo la semana pasada no me duró nada." Y esta frase la lanza usted como una exigencia y una amenaza. "Si esta vez no me dura más, cambio de salón."

Sin embargo, quizás es usted injusta, porque no siempre toda la culpa la tiene el peluquero. Quizás él le propuso antes del marcado la aplicación de un reforzador y usted se negó a aceptarlo porque iba a aumentar el precio del servicio. Es posible que más de una vez le haya hablado igualmente de la conveniencia de hacerse cada cierto tiempo una permanente o minivague, y usted quizá se mostró escéptica acerca de sus resultados; de modo que él no volvió a insistir. El peluquero es un técnico que sabe a ciencia cierta lo que el cabello necesita. Si él le aconseja y usted no sigue esos consejos, no puede quejarse luego de los resultados.

Pero hay todavía más. Usted debe cuidar el peinado que cada semana realiza el profesional. Esas formas que él ha impreso en su cabellera después de estudiar sus características morfológicas y de indagar sus gustos, necesitan un tratamiento especial para mantenerse el máximo tiempo posible. Si usted las deja liberadas al azar, lo más posible es que se mantengan apenas dos o tres días. Pero si cada noche, antes de meterse en la cama, usted fija los movimientos marcados por el peluquero con ayuda de horquillas, a la mañana siguiente bastará con retirarlas y cepillar para que vuelvan a aparecer

impecables aquellos movimientos. Si el aire en la calle, es excesivo, no vacile en colocarse un "foulard" atado bajo la barbilla. El aire termina por borrar todo vestigio de peluquería a fuerza de acariciar los cabellos.

No abuse en exceso de la laca. Retírela todos los días cepillando fuertemente y vuelva a vaporizar una nueva capa ligera cada día después de peinarse.

De este modo su peinado puede durar impecable hasta la próxima visita al salón. Usted tiene que poner algo de su parte.

Cocina

MENU CHINO



Dicen que la cocina china es muy digestiva debido al uso de múltiples vegetales, a los escasos fritos y a la excelente cocción del arroz que acompaña todos los platos y sustituye al pan. Su gusto es exótico y quizá resulte poco apetitoso para algunos paladares españoles. Sin embargo, las personas que viajan continuamente y tienen ocasión de probar distintos tipos de cocina aprecian mucho el estilo chino, que es asimismo estimado por los gourmets. La elaboración de esta cocina exige un poco de paciencia y a veces no es fácil encontrar todos los ingredientes, pero vale la pena ponerla en práctica para una ocasión especial. He aquí un menú completo:

CHOPSUEY DE BUEY

Tres cuartos de kilo de carne de buey, un cuarto de taza de aceite, dos cucharadas de soja, tres tazas de apio en tiritas, dos cebollas grandes picaditas, una cucharada de melaza, dos tazas de caldo de buey, dos tazas de judías hervidas cortadas en tiritas, tres cucharadas de maizena, sal, pimienta negra molida y dos tazas de arroz blanco hervido caliente.

La carne de buey, cortada en tiritas finas, se frie en aceite muy caliente durante tres minutos. Se revuelve después con la salsa de soja, sal y pimienta. Se aparta la carne, manteniéndola muy caliente. Al aceite que ha quedado en la cazuela se le añade el apio, la cebolla, la melaza y el caldo. Cuando comienza a hervir se deja cocer durante diez minutos, removiendo constantemente. Se agregan las judías cortadas en tiritas y se deja cocer otros tres minutos. Se mezcla la maizena con un cuarto de taza de agua y se vierte esta mezcla en la cazuela, removiendo bien hasta que se espese. Se sirve acompañado de arroz blanco.

BELLEZA

Por ANNE DE  
BEAUREGARD

Convienes pensar  
en el ATRACTIVO  
del MARIDO

Si usted sabe que su marido es el más atractivo, el mejor. Por algo usted le eligió entre tantos y tantos hombres. Usted le quiere y le admira tal cual es, e incluso cuando el tiempo pase usted no cambiará sus sentimientos hacia él.

Pero, ¿ha pensado que usted puede ayudarlo considerablemente en su carrera preocupándose siempre de su apariencia personal, de su atractivo? ¿De todas esas cosas que rodean la personalidad masculina haciéndola más interesante?

Un gran porcentaje de hombres desarrolla hoy día una profesión que está en

dos o introvertidos. Usted, esposa, madre, hermana o novia, puede y debe proporcionar a los hombres de su familia la ocasión de hacer más efectivo el impacto de ellos sobre los demás en su medio ambiente.

¿Cómo? Acercándole los medios que la ciencia y la moda pone a su alcance. ¿Ha pensado usted, por ejemplo, la importancia que tiene el perfume? ¿La trascendencia de un afeitado perfecto? ¿Hay quien cree todavía, con un antequo, sentido de la masculinidad, que un hombre no debe perfumarse.

¿Por qué? ¿No es acaso un detalle de respeto hacia uno

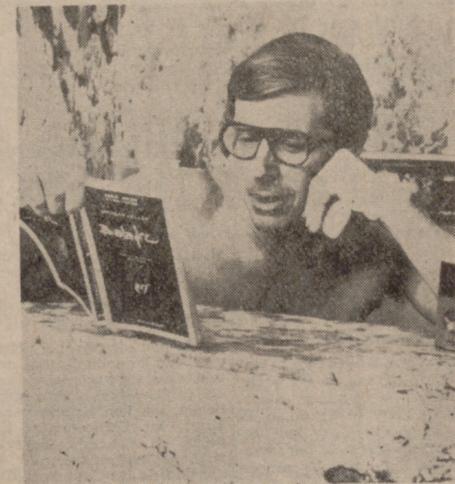
El le agradecerá el detalle, y los demás sentirán una grata sensación a su paso. Un detalle apenas, algo tan abstracto como un per-

fume, que sin embargo puede resultar decisivo a la hora de obtener un ascenso, facilitar una gestión, exponer una idea.

PARA  
— LA —  
MUJER

LOS RECURSOS  
DEL COLOR

Decoración



permanente contacto con el público; es decir, una profesión en la que la sociabilidad tiene una gran importancia. Lo mismo si se dedica a las ventas, que si preside un consejo de administración. Igual si desarrolla una profesión liberal, que si desde una cátedra imparte conocimientos. Su presencia, su figura, su apariencia, centran a lo largo de la jornada la atención de una serie de personas más o menos exigentes, más o menos sensibles, que reparan o no de una forma consciente en él, en su aspecto exterior, pero que inconscientemente, con toda seguridad, acusan el impacto de esa presencia.

Ahora bien, pueden ser varias las causas que determinen ese impacto: su fuerza interior, su capacidad de comunicación o su aspecto físico. Las dos primeras son virtudes innatas que no pueden adquirirse. La última está al alcance de todos. Ratifica una personalidad bien definida y se impone en los temperamentos más tím-

mismo y hacia los demás oler de manera grata? Claro que no puede pensarse que el hombre utilice para ello las mismas delicadas fragancias que la mujer. Pero de ello se ocupan hoy las empresas destinadas a la fabricación de productos de cosmética e higiene, poniendo al alcance de todos perfumes y lociones especialmente tipificados que reafirman la virilidad.

Todavía hay algunos hombres que no son capaces de acercarse a una perfumería y solicitar el producto que desean. Es ahí donde ha de comenzar la labor femenina de contribución al éxito social del marido. Bastará quizá con que usted oloque en lugar apropiado un frasco de "Balafre", o mejor dicho, dos. "After Shave", para calmar y suavizar la piel después del rasurado diario, y "Eau de toilette" para perfumar su pañuelo, sus manos, su cuello.

Usted se sentirá feliz de proporcionarle esa felicidad.



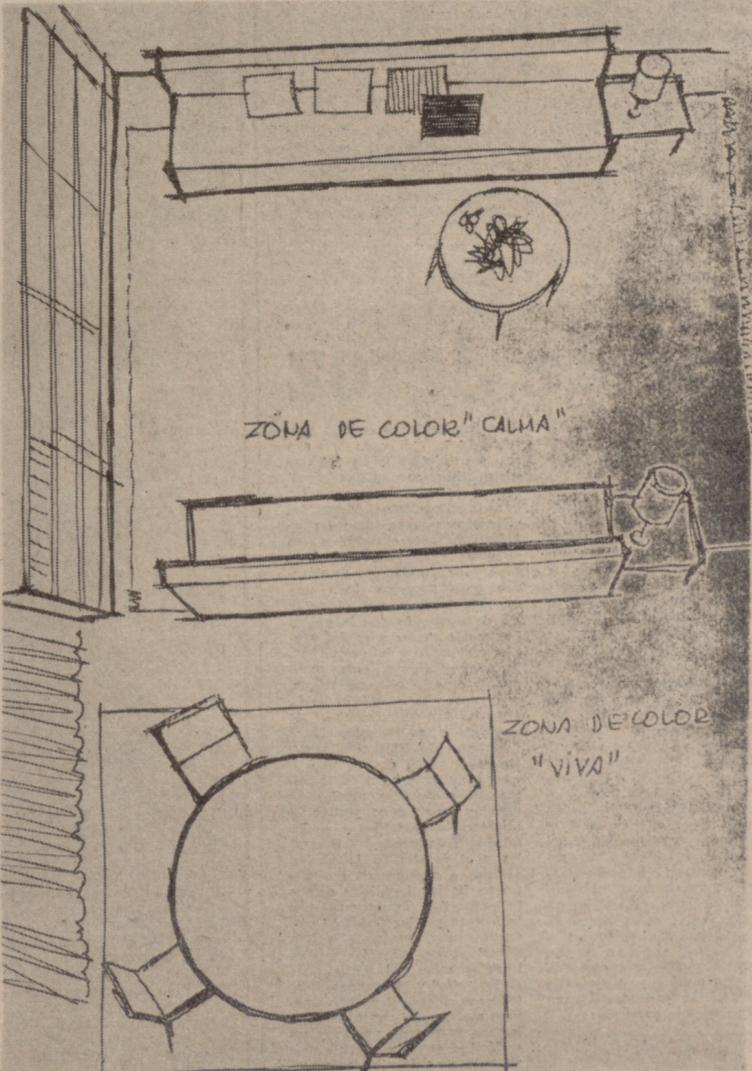
La importancia del color en la decoración es tan fundamental, que permite remediar las imperfecciones de un plano o modificar la estructura de una habitación. El color merece entonces algunos capítulos aparte que comienzan con éste y que pretenden de manera sencilla y práctica utilizar algunos principios básicos aplicables por cualquier ama de casa.

UNA HABITACION DEMASIADO PEQUENA

En este caso ha de respetarse al máximo la unidad cromática. La diversificación del color fragmentaría el ambiente, reduciéndolo considerablemente. Paredes y techo pintados de un solo color, preferentemente claro, y muebles también claros dentro de una tonalidad común "ampliarán" el espacio. Para el suelo, mejor una moqueta que lo cubra totalmente que alfombras independientes que dividan su superficie.

UNA HABITACION DEMASIADO GRANDE

Aquí las soluciones son exactamente a la inversa del problema anterior. Comedor, salón, despacho, biblioteca, pueden funcionar perfectamente en una habitación grande, y cada uno estará "aislado" del resto gracias a la buena utilización del color. La parte destinada a comedor, por ejemplo, tendrá tonos brillantes. Una alfombra bajo la mesa y sillas de un tono concordante con el de la pared, que en este caso presentará varios.



RELOJ de los DIAS "Spanglish"

La noticia parece resolver definitivamente, al menos, uno de los aspectos del problema. De un grave problema. Las decenas de profesoras de la colonia puertorriqueña en Nueva York han llevado, por fortuna, a la suspensión de la enseñanza del "spanglish", una extraña jerga que barajaba irresponsablemente los idiomas español e inglés, y que se impartía, según leo, en la "New York School of Social Research".

Toda la comunidad de habla hispana colaboró en este intento, con el apoyo de la Comisión de Derechos Humanos. El hecho es que en aquella urbe gigantesca viven muchos miles de puertorriqueños, y que su desarrollo cultural y lingüístico, a lo largo de sucesivas generaciones, estaba seriamente amenazado por esta espuria jerga. Ahora, las aguas parecen remansarse de nuevo en su justo cauce.

Que sean monolingües, bien; que sean bilingües, mejor; pero que "inventen" ellos o se invente para ellos un extraño idioma, parece intolerable. No podemos pretender hoy una pureza rígida e inflexible del español, del castellano. La comunidad de pueblos hispanoparlantes tiene una rica variedad que se muestra con pujanza en todos los aspectos de su vida comunitaria, y por supuesto, en su hablar cotidiano.

El idioma no es algo hierático, inmovilizable. Muy al contrario, es algo vivo que palpita con el corazón de quienes lo hablan. La Academia Española de la Lengua lo demuestra cumplidamente al incorporar a su diccionario nuevos vocablos nacidos en aquellos países alejados en la distancia material pero tan próximos en la relación espiritual.

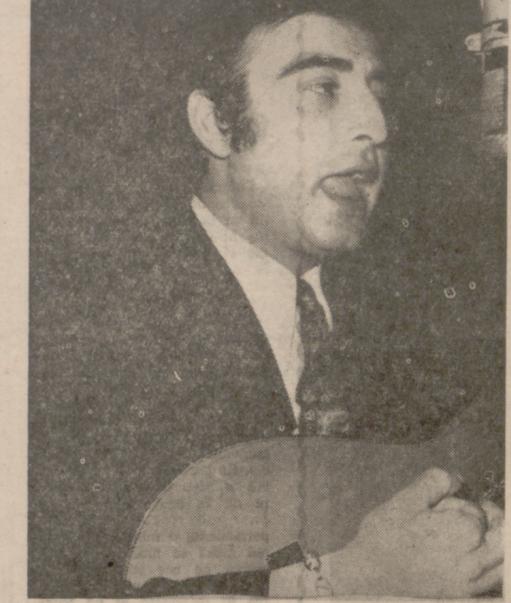
Los doblajes y los subidos y son uno de los caballos de batalla en este aspecto, y se comita hacia una posible perfección, a través de la unidad necesaria, como se comprobó en las recientes jornadas que se celebraron en Madrid en torno al uso del español en la televisión. De un lado, hay que eludir las palabras cuyo origen procede de otras lenguas, sin que ello sea tampoco una medida absolutamente rigurosa y radicalizada: ahí están en los cables, el "español" o "contingente". Pero debe hacerse todo lo humano y gramaticalmente posible para lograrlo. Y es preciso tener muy en cuenta toda esa serie de términos de doble sentido, con significación distinta de unos y otros países hispanoparlantes, que pueden ser somersados en uno y la más obscena procazidad en otros, con numerosos ejemplos que están en la mente de muchos y sería un tanto fuerte alinear aquí.

El esfuerzo de los millones de personas que hablamos español debe ser decidido, unánime, si queremos que aquel mantenga su plena vigencia y su lugar de privilegio entre los idiomas del mundo. Para ello, antes que nada, hay que abortar de raíz cuantos intentos mixtificadores se produzcan en cualquier parte. Así, la suspensión en la enseñanza del "spanglish" constituye un importante paso al frente por el que todos debemos felicitar.

GAYTAN

PERET, OTRA VEZ

Acaba de iniciar el rodaje de su quinta película: «Si fulano fuese mengano»



Francia, o examen general

(Viene de última página)

sociedad pueda garantizar las libertades individuales como las libertades públicas, es necesario que plantee las reglas del juego y que estas reglas sean respetadas. Si no, la libertad degenerará en licencia, más tarde en violencia y el interés general cede el lugar al egoísmo y a la pasión de clases y de individuos". Después atacó duramente a los estudiantes que han destruido bibliotecas, a los camioneros que han obstruido carreteras y a los viticultores que han hecho actos semejantes.

En torno a los partidos de la oposición, y muy particularmente al partido comunista, señaló: "Hay unos límites al doble juego, ya que no se puede situar como partido de orden, de un orden indecible, y al mismo tiempo proteger bajo sus alas a los sembradores de disturbios".

Etapas de la renovación francesa

En cuanto a los esfuerzos para reformar la sociedad francesa, el Primer Ministro anunció cuatro etapas fundamentales: organización del territorio, política de la enseñanza técnica y de la formación de la vivienda y política de transportes. En suma, una declaración brillante, sugestiva y que hará correr mucha tinta en los próximos días.

Flamencos de Jerez

Ya no basta eso de poner una silla a la puerta de casa, sentarse con la guitarra sobre la rodilla y dejar que el sentimiento le dicte a la garganta el instante justo de iniciar la queja o de cortar el resuello al jipio. Ya no es suficiente que unos amigos cabales se reúnan junto a unas botellas y se vayan cambiando tonos y estilos.

El flamenco —y Dios nos libre de entrar en polémicas sobre su denominación!— ha saltado de las esquinas blanqueadas del patio, ha trascendido del estrado de los "tablados", se ha apoderado de los medios de comunicación de sonoridades y ahí está, ya a punto de ganarse el puesto de honor de esa mano de nieve que lo incorpora a los repertorios de las grandes celebraciones, entre las piezas maestras de los compositores del mundo.

Por lo pronto, los poetas ya saben por dónde se andan. Claro que desde hace algo sospechaban que había algo más que popalchería o desgarrar en esas coplas dolientes que se inventaron para vender la soledad. Berquer —que, por cierto, no suele figurar, con flagrante injusticia, entre los tratadistas de este canto— le dedicó un ensayo interesantísimo y en más de una ocasión habló de su afición a escuchar las coplas que cantaba la gente de Sevilla. Ahora es un poeta de Jerez, menudo y vivaz, con aire de novillero, de rumbo

al infinito: Peret, protagonista de una coproducción cara, «Cien mil ladrones», que dirige Germán Lorente; Peret, intérprete de «Amor a las mujeres, ni fu, ni fa», para la casa de Perote, y Peret, en fin, «estrella» de «Si fulano fuese mengano», la producción actualmente en rodaje.

SORPRESA

Sorprendi tanto trabajo, por la sencilla razón de que sus dos últimos títulos —quizá los más ambiciosos— aún no se han estrenado y, por tanto, ni productores ni exhibidores, pienso yo, habrán podido formarse una «conciencia» sobre su rentabilidad comercial o capacidad artística. Pero estos son los increíbles misterios de la producción cinematográfica española.

Pienso que Peret es un hombre sencillo, dotado, con una buena dosis de naturalidad, y con simpatía natural, que «llega» a los grandes públicos. Sus películas, bien planteadas y sin excesivos rigores temáticos pueden representar el tono medio, estimable y festivo, de la producción cómica-musical. Porque pedir a Peret sin canciones, sería pedir otra cosa.

Al margen de todo esto, el cantante tiene tiempo para entregarse a sus golas —que, en realidad, son las que le producen buenos dividendos— y a los «spots» publicitarios para televisión, que tampoco dejan que desear en el plano remunerativo.

Ahora Peret rueda su película: una película con temas musicales, amorosos sencillos y contrabando (Aki), y con Marisa Medina, que se presenta, en serio, como actriz. José Luis López Vázquez repetirá su personaje.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES... JUDE SU SONRISA...

EL FABULOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

NUTRIAS EN LIBERTAD



La nutria, animal exótico traído a Europa para procrear en recintos privados para poder industrializar su piel, ha conseguido, en pequeña parte, liberarse del cerco al que le tenía sometido el hombre y se ha multiplicado, en vida salvaje, en el bosque. En la Alemania septentrional, por ejemplo, centenares de ejemplares de nutrias, algunas de ellas de hasta sesenta centímetros de longitud y diez kilos de peso, viven en total libertad. Otro tanto ha sucedido en Inglaterra.

Se calcula que las nutrias evadidas hace veinte años han conseguido proliferar de tal modo que se han transformado en un peligro para las cosechas. Como consecuencia de ello se desencadenaron auténticas ofensivas de cazadores contra este animal de piel valiosísima. (PYRESA) BERGANZA

El automovilismo en Valladolid PEDRO JOSE CANTALAPIEDRA, SOCIO DE LA ESCUDERIA "LLANTA" «El automovilismo en España es un deporte para privilegiados»



Pedro José Cantalapietra, durante su intervención en la Subida a Fuensaldaña.

La Escudería "Llanta" ha cumplido ya un año de edad, y pese al poco tiempo de actividad oficial, por organización, número de pruebas celebradas y entusiasmo de los miembros que la integran, bien podemos considerar que ya es mayor de edad, aun cuando no en la experiencia que ya atraen, dentro del marco del automovilismo, las escuderías de otras provincias.

Y la Escudería "Llanta", con su año de existencia, con sus tres subidas a La Parrilla y Fuensaldaña, respectivamente, con su Primer Rallye Covarra, se dispone a dar la campaña con esas "25 Horas de Valladolid", a celebrar los días 30 próximo y 1 de mayo, cuyo reglamento ha sido dado a la publicidad y donde los conductores que participen han de enfrentarse con la posibilidad de demostrar que son buenos conductores.

Y uno de esos buenos conductores, socio de la Escudería, es Pedro José Cantalapietra, un hombre a quien el automóvil se le ha metido muy dentro, y que ha participado ya en numerosas competiciones, unas veces al volante de su modesto "600" y otras como copiloto de otro vallisoletano.

Lo del "600" no es para tomárselo a broma. Pedro José "sube" como el primero y precisamente creemos que le conviene ya un motor más potente. Tiene facultades y todos los miembros de la Escudería nos avisaron: Pedro tiene madera.

—Tengo veintiséis años. Soy de Guadalajara, pero llevo mucho tiempo en Valladolid. Trabajo en un negocio de construcción y montaje de cubiertas.

Pedro José Cantalapietra comenzó a conducir a los diecinueve años, y desde hace tres se dedica a la competición. ¿Un poco tarde quizá?

—Indudablemente, hay que empezar a conducir cuanto antes; pero ocurre que el automovilismo, en España, es un deporte para privilegiados, ya que cuando una firma se decide a subvencionar a un piloto, éste ha gastado lo inimaginable.

La escuela de pilotos sale a la conversación. Sería ideal, ya que por una cantidad no excesivamente gruesa se podría aprender a conducir de forma deportiva y, naturalmente, estar dispuesto a dar la campaña.

—Hasta el momento sólo has pilotado tu "600". ¿Te consideras preparado para mayores cilindradas?

—En estos momentos, cualquier coche que tuviera ocasión de pilotar, tras un periodo de conocimiento, claro está.

—¿Qué hace falta para participar en una prueba deportiva?

—El coche, una buena puesta a punto y un par de juegos de cubiertas.

Recordemos su ausencia en la Primera Subida a La Parrilla.

—Tuve un accidente al regresar de unos entrenamientos el día anterior. —Asombró tu participación en la

II Subida... —Estaba bien a punto y el tiempo fue bastante bueno.

—¿Qué ocurrió en Fuensaldaña?

—El coche no estaba en condiciones. Me faltaba el embrague y además le había puesto ruedas para agua y no cayó ni gota. De todas maneras pude bajar el tiempo en cinco o seis segundos.

—¿Con qué coche te gustaría correr ahora?

—Con un "600" Abarth a mil centímetros. Es el ideal.

—¿Partidario de la tracción delantera o de la trasera?

—A la vista del público es más espectacular la tracción trasera, pero las salidas de las curvas son más seguras con la delantera.

—¿Te dedicarías de lleno a la competición?

—Depende de las condiciones. Si me exigiera dejar el trabajo, creo que, no. Ahora bien; siendo compatible, perfectamente.

—¿Patrocinios?

—No hay mucha suerte. —Háblanos de la Escudería.

—Dar copas y trofeos a todo el mundo sólo ocurre con la nuestra. En otras, todos los trofeos los copan los socios de ellas.

—¿Y las "25 Horas"?

—Es una prueba estupenda y me gustaría participar, si es que encuentro patrocinio. De lo contrario, y sintiéndolo mucho, me iría a participar en el Criterium "Luis de Baviera".

El problema de los patrocinios. En Valladolid, pese al mucho entusiasmo, son contadas las firmas que favorecen la expansión del deporte del automóvil. Una lástima, pues existe un número suficiente de conductores que sabrían airear las firmas comerciales, no sólo en Valladolid, sino en otras muchas capitales. Y mientras no haya una escuela de pilotos... RICARDO

TIRO OLIMPICO CAMPEONATOS NACIONALES Se celebrarán en Alicante, del 28 de abril al 2 de mayo

UN «TAPON»...

(Viene de última página)

lasía y una Brigada de Infantería de Marina en Singapur. También en Singapur está el Cuartel General británico en el Lejano Oriente y la Fuerza Aérea, formada por aviones de bombardeo y ataque "Camberra", de apoyo táctico "Hunter", antisubmarinos "Shackleton", de enlace "Pioneer" y de transporte "Andover" y "Hércules" así como helicópteros de observación: enlace y transporte.

En conjunto, unas fuerzas armadas equipadas, instruidas y algunas, como las malasias, experimentadas en la guerra de guerrillas con el material (armas ligeras, autos blindados, helicópteros) y la organización (tipo batallón) idóneas para esta clase de guerra. Y una fuerza aeronaval dotada para este tipo de guerra también (patrulleros y aviones ligeros) o para la guerra antisubmarina (patrulleros antisubmarinos austrianos "Orión") y portaaviones (dos de apoyo).

Australia y Nueva Zelanda pertenecen a la OTASE (Organización del Tratado del Sudeste Asiático) desde 1954, junto con Estados Unidos, Reino Unido, Pakistán, Tailandia y Filipinas. Y están ligados con Estados Unidos por ese pacto defensivo: el ANZUS

(Servicio de Documentación de PYRESA.)

LIBE... LOS y P... Partid... VIG... ciones... Es... Cruz (2)... Irureta... (1), Ase... II (4) y... Sostitu... tos de k... ta, lesio... Jaén (1)... a los 22... Uria (1)... Rojo II... Portug... (2), Alin... Toni (1)... (1), Mat... mos (1)... Sstitu... de la se... salió en... Arbitro... añor Ro... ción fue... Campo... ciones, t... las grad... media er... A los 19... la lesio... donar el... mos sal... poco rat... de nuev... ya habi... lesion, e... de con... nutos de... fuerte el... que Ser... atendido... para rep... ron cua... contra I... tra Port... J... Franc... España... sado por... con más... los de... de re... Si juz... do, comb... ambos... mismo... 4-3-4, c... parte d... lizado e... con mu... con rap... junción... diámetro... bien, lo... que sus... ocasión... SEMBRAD... les de mal... platillos re... nadores... Arados bis... "Jena", F... "Humet", y... cambios qu... Teléfono... fcar, 11... LA COOP... Cultivador... ción de Co... (antes Sh... liebero)... asociados... res condic... d y pre... de abon... fustatos y... mactos y... Medina d... Gadel, Q... Onésimo... Gostillas, M... neco, Ton... do, y co... colaborado... verio de... del Servic... trise... OFI... ALIM... APRENDI... segundo... Palacios... (OF. 2420... APRENDI... Juan Blá... trilla, 7... DEPENDI... (OF. 2420... León, 2... SGCB2021

# Los «sub-23» de España y Portugal empataron sin goles

**Partido aburrido, en el que destacó la zaga española**

VIGO. (PYRESA). — Alineaciones:

España: Castro (2); De la Cruz (2); Díaz (2); Hita (2); Irureta (2); Manolo (2); Lasa (1); Asensi (2); Juan (1); Rojo II (1) y Sergio (1).

Sustituciones: A los 20 minutos de la primera parte, Irureta, lesionado, es sustituido por Jaén (1). En la segunda parte, a los 22 minutos, Rodilla (1) y Uria (1) sustituyen a Lasa y Rojo II.

Portugal: Berto (1); Artur (2); Alinho (2); Maranhêira (2); Tomij (1); Octavio (2); Quinto (1); Matins (1); Chico (2); Lemos (1) y Dinis (2).

Sustitución: A los 29 minutos de la segunda parte, Silva (1) salió en lugar de Octavio.

Arbitró el colegiado francés señor Robert Helles, cuya actuación fue acertada.

### INCIDENCIAS

Campo en magníficas condiciones, tarde templada, lleno en las gradas populares y más de media entrada en las más caras. A los 19 minutos, Irureta resulta lesionado y tiene que abandonar el campo. A los 40, Lemos sale en camilla, pero al poco rato está ya en el campo de nuevo, y como este jugador ya había antes simulado una lesión, el público acoge su salida con silbidos. A los tres minutos de la segunda parte, una fuerte entrada de Artur motivó que Sergio tuviera que ser atendido durante unos minutos para reponerse luego. Se lanzaron cuatro saques de esquina contra España, por nueve contra Portugal.

### JUICIO CRITICO

Francamente, este Portugal-España de los «sub-23» ha pasado por el estadio de Balaidos con más pena que gloria, porque, en realidad, ninguno de los dos contendientes ha puesto de relieve nada destacado.

Si juzgamos el primer período, comenzaremos diciendo que ambos equipos practican el mismo sistema de juego: el 4-3-4, con un gran afán por parte del bando español, que salió en los minutos iniciales con muchas ganas y evolución con rapidez, pero le faltó conjunción para sacar mayor rendimiento de las jugadas y, también, le faltó serenidad para que sus acciones no fuesen, en ocasiones, tan alocadas.

A medida que la contienda iba transcurriendo, el juego se fue haciendo anodino y la lesión de Irureta se dejó sentir, ya que había sido uno de los que más empujaban al conjunto español. Por otra parte, los portugueses tenían en Octavio su hombre-motor, y aunque, en principio no arriesgaron mucho en el ataque, empezaron a mostrarse más decididos a medida que iba transcurriendo el partido, si bien la defensa española —en la que se encontraba Manolo con arrestos también para ir al ataque— se defendió con seguridad aunque, también es verdad, que los atacantes portugueses no eran muy incisivos.

Esta tónica de juego aburrido, sin conjunción y de poca calidad habría de mantenerse en la segunda parte. No podemos negar entusiasmo y ganas por los dos lados, ra-

pidéz incluso, pero la poca brillantez, si algo hubo, se limitó simplemente a acciones individuales. No obstante, en esta segunda mitad hubo algunas oportunidades, que dieron un mayor interés al juego y se repartieron por los dos equipos. Por parte portuguesa, en una jugada, por señalar las más destacadas, de Dinis, que salvó Castro con una oportuna salida, enviando el balón a córner. Por el lado español, un centro de Asensi que pasó ante el portero portugués sin encontrar rematadores, o el remate de cabeza de Sergio que despejó el portero a córner. Falta mucho todavía para que los suplentes o las jóvenes promesas de los equipos español y portugués se encuentren a la altura de los titulares. Esto, claro está, juzgando por lo que se ha visto en Vigo.

## TENIS

### Triangular Barcelona-Estocolmo-Bucarest

BARCELONA. (AIFD). — Resultados de los partidos jugados en la tarde de ayer, correspondientes al triangular Barcelona-Estocolmo-Bucarest, de tenis:

Guarero y Muñoz vencen a Nelli y Svenson por 6-2 y 6-3.

Ariola y Gisbert vencen a Zahn y K. Johansson por 6-1 y 6-2.

Braugera vence a K. Johansson por 6-2 y 9-7.

Muntauña vence a Svenson por 5-7, 6-0 y 6-1.

### Rugby televisado

### El domingo, Español-Checoslovaquia

MADRID. (PYRESA). — El domingo próximo, a las 16.30, Televisión Española retransmitirá en directo el encuentro de rugby entre las selecciones de España y Checoslovaquia, correspondiente a la Copa de la F. I. R. A.

# Comenzó la Vuelta al País Vasco

## Lasa fue el ganador en Bilbao

BILBAO. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Como en aquellas novelas policíacas en las que el lector curioso y pereoso solamente lee los primeros capítulos y presurosamente el último para enterarse de quién es el asesino, en la primera etapa de la XI Vuelta Ciclista al País Vasco bastaría, asimismo, el último capítulo, el de Sollube, para informar con suficiencia y autoridad de este primer "round" de la Vuelta Ciclista al País Vasco. El resto del programa, o sea, casi 150 kilómetros, ha sobrado. ¿Por qué? Por gandería de los corredores. Pues a pesar de las dificultades del recorrido, de sus repechos, "tachuelas" y bruscos descensos —a veces con piso malo— los cincuenta y nueve corredores que partieron a primera hora de la tarde de ayer de Eibar se dedicaron mayormente a descansar.

pués, nuevamente en grupo. En mitad del puerto empieza a llover fuerte. Un gran chaparrón, pero sin que el sol se ocultase. En la cima todavía caía el agua con más fuerza. Pasa primero Galdós, seguido de Ventura Díaz, Guimar, Poullidor, Ocaña y Galdeano, que son los seis que pultan.

En el descenso, caen Galdós y el portugués Dos Reis. Pero se reponen y continúan. No, en cambio, Tamames, que se abre la frente contra la cuneta. Abandona. Lo recoge una ambulancia y se lo llevan. Según nuestras noticias, afortunadamente no padece heridas graves.

En el descenso hacia Munguía, hay batalla. Todo es propicio para ello, con lo que se demuestra que en el ciclismo de hoy, a falta de escaladores, lo que rompe son los descensos y no las subidas.

Entre los hombres re cabeza vemos a Lasa, Poullidor, Ocaña, Santamarina, Lazcano, Zubero, Guimar... Sin embargo, en este corto tramo final de montaña, donde Poullidor y Lasa consiguen desperezarse, mientras Ocaña falla —no ha tenido su día, nos

dijeron sus mentores— y se reza del grupo de catorce hombres, es donde se decide la etapa. Ya en la cima y en el ligero descenso hacia la meta, Poullidor y Lasa se destacan ligeramente, y el guipuzcoano, bastantes metros antes de la cinta, tiene bien dominado al francés, al que bate por más de un largo y gana la etapa, y con ello el primer "maillot" de líder de esta carrera.

**UNA VICTORIA QUE TODAVIA ES CORTA**

Al parecer, Ocaña no ha terminado fuerte esta primera etapa, porque ha hecho un mal viaje desde Francia y ha tenido algunas dificultades en la frontera, lo mismo que su equipo, y esto le ha hecho salir un poco nervioso. De todos modos, no se ha mostrado en la forma que le vimos en Arrate y en la Semana Catalana. Claro que desde la subida a Arrate solamente ha corrido en Francia una carrera. Ocaña espera rehacerse, pero los segundos que ha perdido respecto a Poullidor pueden ser decisivos. En cambio, respecto a Lasa, sigue manteniendo una discreta probabilidad, ya que según ha manifestado el propio vencedor necesita por lo menos un minuto para salir bien de la etapa contra el reloj, en la que es gran favorito Ocaña.

Vamos a ver, pues, qué sucede en las próximas jornadas. Lasa piensa añadir alguna que otra victoria más a la de ayer para beneficiarse de unas bonificaciones que pueden serle muy útiles el sábado y domingo próximos.

Con la caída de Tamames, el equipo que dirige Momeña ha perdido a uno de sus mejores elementos, pues el corredor salmantino empezaba a entrar en forma y lo iba a conseguir pronto. Santamarina, vencedor absoluto del año pasado, ha corrido muy bien.

Por su parte, el equipo de Antonio Barrutia ha mejorado mucho respecto a carreras anteriores, habiendo destacado en su grupo Zubero y Galdós, que empiezan a coger la forma para la Vuelta a España.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Miquel María Lasa, 5-9:39 (sin bonificación).
  - 2.—Poullidor, mismo tiempo.
  - 3.—Guimar, a tres segundos.
  - 4.—Galdós, mismo tiempo.
  - 5.—Martos, ídem.
  - 6.—Manzanque, ídem.
- Hasta quince corredores, que entraron en el mismo tiempo. Los restantes entraron mucho más atrás.

## GIMNASIA

### Quince países en el Campeonato de Europa

MADRID. (PYRESA). — Se ha reunido el Comité de Organización del Campeonato de Europa de Gimnasia Masculina, en la sede de la Federación Española de este deporte. Se estudiaron los informes de los trabajos realizados por las distintas comisiones y se comprobó que la organización previa está prácticamente terminada y al día, en espera sólo de los detalles correspondientes a la confirmación de inscripciones, etc.

Han confirmado ya la reserva de plazas catorce países con el siguiente detalle:

Francia, cuatro gimnastas y seis acompañantes.

Finlandia, tres y cuatro.

Suiza, cuatro y cuatro.

Checoslovaquia, cuatro y cinco.

Dinamarca, dos y uno.

Holanda, tres y cuatro.

Hungría, tres y cuatro.

Italia, cuatro y cinco.

Noruega, cuatro y cinco.

Polonia, cuatro y ocho.

Rumania, cuatro y dos.

Suecia, tres y tres.

Rusia, cuatro y nueve.

Yugoslavia, cuatro y cuatro.

Estos son los países, aunque se esperan nuevas confirmaciones. El campeonato se celebrará en Madrid en los días 14 y 15 del próximo mes de mayo.

# Carecemos de fuerza en el mundo del boxeo

## Las aspiraciones de Carrasco y sus derechos a la corona mundial, pisoteados por la WBC

MADRID. (PYRESA). — Cuando el inglés Ken Buchanan, llevado de la mano de su protector Jack Solomon, fue a enfrentarse al entonces campeón mundial Ismael Laguna, la W. B. C. negó el reconocimiento —caso de triunfo— de Buchanan. La victoria de éste motivó la posibilidad de una cesión, ya que sólo la WBC apoyó la pelea con expreso reconocimiento del título y aquel organismo quedó a la expectativa, abogando por un combate Carrasco-Mando Ramos que, de haberse celebrado, nos hubiese dado dos campeones mundiales, como ocurre en otros pesos.

el 13 de abril de 1970, y la carta de la Comisión de Boxeo Profesional de Colón (Panamá), firmada por su presidente, doctor Efraim Martiz, y su secretario, Gustavo A. Lara, dirigida también a la Comisión Atlética de California, el Consejo Mundial de Boxeo (WBC) unánimemente resolvió dar y sostener la validez del contrato en cuestión. Por lo tanto se resolvió dirigirse a Ismael Laguna para que cumpla el contrato antes dicho, defendiendo el título de campeón mundial ligero con el vencedor de la pelea Armando Ramos-Ulminio "Sugar" Ramos en 25 de junio de 1970. Dentro de los 60 días de esa fecha, si Laguna no cumple con esta resolución, obligará al Consejo Mundial de Boxeo a retirar el reconocimiento de su título ligero y ordenará un encuentro por el campeonato del mundo entre el vencedor de Mando Ramos y Sugar Ramos, y el boxeador Pedro Carrasco, clasificado número uno en la división del peso ligero.

Hasta aquí lo oficial, incumplido totalmente. Posteriormente, Jack Solomon hace caso omiso a la Federación Inglesa a la prohibición de enfrentarse a Laguna por pertenecer a la EBU y, por tanto, al organismo máximo a quien pertenece su pugil al W. B. C. Solomon y Buchanan desoyen las órdenes del Consejo Mundial, hacen las maletas, van a América, vencen a Laguna y campeón mundial Ken Buchanan! La W. B. C. debió actuar reglamentariamente y con firmeza, lo cual no se produjo. Intenta aplicar in-correctamente el reglamento, y los acuerdos de la VI Convención "asustando" a Buchanan, que campa por sus respetos. A continuación llega el gran error de la W. B. C.: reconocer a Ken Buchanan como campeón mundial y dar por válida aquella pelea celebrada en San Juan de Puerto Rico.

### LAS REUNIONES DE MADRID

La VI Convención de la W. B. C. (Consejo Mundial de Boxeo) se celebró en Madrid en 1970 y dictó una resolución unánime en virtud de la cual Pedro Carrasco y Mando Ramos se enfrentarán por el título mundial de los pesos ligeros. Dicha resolución data del 4 de junio y decía así: "Resolución número tres: El señor Robert Turley, secretario ejecutivo de la Federación Norteamericana de Boxeo, presentó copias del contrato entre el campeón mundial ligero, Ismael Laguna, de Panamá, y el Club Olímpico de Los Angeles (California). Después de profundo escrutinio de las cláusulas del contrato, al igual que los puntos de vista de Ismael Laguna, contenidos en la carta de su apoderado, señor Harry Barnett, dirigida a la Comisión

Posteriormente a cuanto hemos transcrito, Laguna fue desposeído de su título por no cumplir lo pactado; la W. B. C. resolvió seguir los acuerdos de la VI Convención de Madrid 1970 y enfrentar a Carrasco con Mando Ramos, vencedor de Sugar Ramos, Ramos no quiere venir a España. La W. B. C. le obliga a ello, pero él no acepta. Según declaraciones de Ramón G. Velázquez, vicepresidente de la W. B. C., si no accediera Carrasco a venir a España, sería Buchanan el aspirante, en unión del ya, oficial, Pedro Car-

Tal reconocimiento llevó implícito que Buchanan debería tener incondicionalmente en juego su título ante Carrasco antes del 12 de mayo próximo. Esta fecha se acerca. ¿Qué es de las órdenes de la W. B. C.? ¿Qué es y qué fuerza tiene el acuerdo de la VI Convención celebrada en Madrid? Carrasco sigue disputando el título mundial. Es incierto que no desee salir de España. Carrasco va a cualquier parte, da el peso, fírmalo sin esfuerzo y es víctima de la protección que el señor Montano, presidente de la W. B. C. viene efectuando sobre boxeadores y organizadores de terminados y no al boxeo en general y a todos los boxeadores.

Alberto AMORES.

# BOXEO

## Los vallisoletanos Rodríguez y Martín Cendón, finalistas en los Campeonatos de España

BILBAO. (AIFD). — El Pabellón Municipal de los Deportes de Bilbao registró la mejor entrada de la que va transcurrido del Campeonato de España de Boxeo de aficionados, en su cuarta y tres edición. Ello se ha debido a la iniciación de la fase semifinal, en combates que se han desarrollado en jornadas de tarde y noche.

Se hallaban presentes el secretario de la Federación Española de Boxeo, organizadora de esta competición, señor Martínez, así como los vocales señores Muñoz y Gaspar. Los combates se disputaron a la distancia olímpica de tres asaltos de tres minutos de duración.

Los resultados habidos han sido los siguientes:

Pesos moscas ligeros—Rodríguez (Galaico-Asturi) venció a los puntos a Tavera (Oeste).

Pesos moscas. — Rodríguez (Oeste) derrotó a los puntos a Aspron (Galaico-Asturi).

Pesos gallos.—Naves (Galaico-Asturi) ganó a los puntos a Aguilera (Cataluña).

Pesos plumas.—Román (Cataluña) venció a los puntos a Rodríguez (Las Palmas).

Pesos ligeros.—H. Ruiz (Vizcaya) venció a los puntos a Sánchez (Castilla la Vieja).

Pesos superligeros.—G. Pérez (Galaico-Asturi) derrotó a los puntos a González (Tenerife).

Pesos welters. — J. Valencia (Las Palmas) venció a los puntos a Palazón (Levante).

Pesos superwelters. — Lavado (Cataluña) ganó por abandono en el tercer asalto a Escudero (Centro).

Pesos medios.—C. Martín (Oeste) venció en el tercer asalto, por inferioridad, a Seoane (Vasco-Navarra).

Pesos semipesados.—Hortelano (Levante) derrotó por fuera de combate a Meijide (Galaico-Asturi).

Pesos pesados. — Fernández (Galaico-Asturi) venció a los puntos a Bermúdez (Las Palmas).

Tras esta primera fase de semifinales, la clasificación por equipos queda establecida de la siguiente manera:

Galaico-Asturi, 36 puntos; Oeste, 27; Vizcaya, 23; Cataluña y Andalucía, 22; Levante y Las Palmas, 21; Castilla la Vieja, 19; Centro, 18; Vasco-Navarra, 17; Tenerife, 15, y Aragón-Baleares, 8.

## VELA

### Pedersen, virtual ganador del III Trofeo «Princesa Sofía»

PALMA DE MALLORCA. (AIFD). Con su segundo puesto en la regata de ayer, quinta de la competición, y sus tres victorias anteriores, el danés Pedersen puede considerarse virtual vencedor del III Trofeo "Princesa Sofía".

Una victoria merecida, pues ha demostrado una gran habilidad manobrero y un dominio absoluto de la técnica de la clase dragón. En la regata de ayer, con viento nordeste, de fuerza cuatro, que ha aumentado a ratos, ha vencido el también danés Axel Holm, que ha reverdecido los laureles del pasado año.

El Príncipe Juan Carlos ha hecho una cumplida demostración de sus condiciones de regatista, pues habiendo salido en condiciones desventajosas ha ido escalando posiciones a fuerza de hábiles maniobras y ha terminado en un magnífico cuarto lugar.

La clasificación de la quinta regata ha sido la siguiente:

- 1.—Axel Holm.
- 2.—Pedersen.
- 3.—Kjellgren.
- 4.—Don Juan Carlos de Borbón.
- 5.—Moshbacher.
- 6.—Francisco Blasco.
- 7.—Renz.
- 8.—Henn Esy.
- 9.—Bertrand.
- 10.—Sir Gordon Smith, hasta diecinueve clasificados, ya que Balcells no tomó entrada.

La clasificación general es la siguiente:

- 1.—"Mars", Pedersen (Dinamarca), 37 puntos.
- 2.—"Fox", Kjellgren (Suecia), 22.4.
- 3.—"Fresumido", Francisco Blasco (España), 43.7.

El Príncipe Juan Carlos, con su "Fortuna", ocupa el lugar número undécimo, con 81 puntos.

Hoy se disputará la última regata de la competición.

Para ser Donante Altruista de Sangre no se necesita más que: Pensar en los demás. Tener espíritu cívico. Estar sano. Solicitar un boletín de inscripción y presentarlo en la Hermandad de Donantes de Sangre, en la Residencia Sanitaria "CNESIMO REDONDO".

## ANUNCIOS BREVES

### CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**MAQUINARIA.**

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores plásticos remolacha. Abonados "Cima" y "Zaga". Arados, discos y discos "Jema". Riego aspersión "Humel". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Escar, 11. Valladolid.

**SE VENDEN** cerdos de destete. Razón: Juan Pascual. Simancas.

**VENTAS**

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamarina, 2, y en las agencias de publicidad.

**OFICIAL 3.º y aprendiz 3.º electricista.** Francisco Bedera. Plaza de las Batallas, 8. (Of. 2.335).

**MECANICO** para servicio post-venta. Escribir al apartado 340. (Of. 2.342).

**OFICIAL 1.º calderero,** sabiendo interpretar plano y trazar. Escribir al apartado 192.

**OFICINAS**

**CONTABLE** con amplios conocimientos profesión. Escribir máximos detalles al Toison de Oro. Duque de la Victoria, 3. (Oferta 2.416).

**AUXILIAR administrativo** femenino con conocimientos contabilidad. Impresos Maas. Imperial, 34. (Of. 2.419).

**AUXILIAR administrativo** femenino con experiencia. Escribir al apartado 449. (Of. 2.337).

**EMPLEADA lavandera.** Llamar tardes teléfono 223852. Sr. Herrero. (Oferta 2.354).

**PINCHE 2.º año.** Fábrica de Gasosos Calvo. Canarias, 9. Presentarse día 19, de diez a una. (Oferta 2.345).

**VENDEDOR** perito o ingeniero técnico. Escribir al apartado 192. (Oferta 2.362).

**REPRESENTANTE** para fabrica bolsas-sacos plástico. Escribir a La Nacional. Espíritu Santo, 5. (Of. 2.364).

**VARIOS**

**APRENDIZAS** sastrería para tardes. Miguel A. Alvarez. Riosoco, 26, tercer D. (Of. 2.458).

**APRENDIZ primer año** confección. Elvira Lopez. Santiago, 24. (Of. 2.418).

**METAL**

**MECANICO** gran experiencia en Diesel, amplios informes. Escribir con historial al apartado 199. Ref. "Mecánico". (Oferta 2.448).

**APRENDIZ mostrador.** Bar Costa Brava. Ebanistería, 3. (Of. 2.381).

**METAL**

**APRENDIZAS** sastrería para tardes. Miguel A. Alvarez. Riosoco, 26, tercer D. (Of. 2.458).

**APRENDIZ primer año** confección. Elvira Lopez. Santiago, 24. (Of. 2.418).

**CUPON PRO CIEGOS**

**DEL SORTEO CELEBRADO AYER** Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 86

**OFERTAS DE TRABAJO**

**ALIMENTACION**

**APRENDIZ primer año** segundo año. Confitería Palacios. Mantería, 32. (Of. 2.420).

**APRENDIZ primer año.** Juan Blázquez. Paseo Zorrilla, 7. (Of. 2.459).

**DEPENDIENTE** para frutería. Carmen Suazo. León, 2. (Of. 2.341).

**CONSTRUCCION**

**GRUISTA** Alberto Valverde. Conde Ribado, 10. (Of. 2.427).

**HOSTELERIA**

**LIMPIADORA.** Restaurante La Rosaleda. Paseo Las Morenas. (Oferta 2.428).



## Para tapar el vacío de la evacuación U.S.A. del Vietnam del Vietnam

# Un "tapón" «made in England» para el sudeste asiático



HEATH

El "Premier" del actual Gobierno conservador británico, mister Heath, acaba de revelar la celebración de conversaciones entre los Gobiernos del Reino Unido, Australia, Nueva Zelanda, Malasia y Singapur (todos miembros de la Commonwealth) para crear un bloque defensivo en el Sudeste asiático. El propósito del pacto sería cubrir el eventual vacío que dejaría en la zona la evacuación de Vietnam por las tropas expedicionarias norteamericanas. El Presidente Nixon ha reiterado

últimamente el propósito de reducir el número de soldados norteamericanos en Vietnam del Sur (que, en abril de 1969, alcanzó el "techo" máximo de 534.000), a sólo 50.000 para diciembre de 1972. El anuncio de la gestación de este nuevo pacto defensivo coincide también con el propósito del Gobierno conservador de rectificar el propósito de su antecesor, el Gobierno laborista de mister Wilson, de que el Reino Unido se retirase del Lejano Oriente para 1971.

### Un islote de riqueza en el sudeste asiático

Malasia sigue siendo la primera productora del mundo de estaño (89.604 toneladas en 1968) y de caucho (948.000 toneladas en 1967). Singapur es el quinto puerto del mundo, punto obligado de paso en las rutas marítimas entre Oriente y Occidente. Estas circunstancias hacen de ambos Estados los de mayor renta per cápita de todo el sudeste asiático (250 dólares Malasia (1965) y 796 dólares Singapur). Y explica que sus tierras fuesen uno de los primeros objetivos de la expansión japonesa durante la Segunda Guerra Mundial y la presencia anterior en ellas del Imperio británico y su retención en la posguerra.

estas tierras. Cuando la conquista y ocupación japonesa de comienzos de 1942, los antiguos establecimientos de la Compañía de los Estrechos eran colonias de la Corona británica, y los sultanatos, dentro de los Estados federados malayos, protectorados británicos. El nacionalismo sembrado por los japoneses durante la ocupación, llega a la disolución de la Federación Protectorado (salvo Singapur, que se convirtió en colonia británica) y el 31 de agosto de 1957, a la creación de la Federación Malaya, independiente dentro de la Commonwealth, constituida en monarquía electiva cada cinco años. Singapur, por su parte, obtenía la autonomía interna en 1958, y el 3 de junio de 1959 era proclamada independiente, dentro de la Commonwealth.

En 1961, y a petición de la

Federación Malaya, con el beneplácito de Londres y el celo de Indonesia y Filipinas, se acuerda la celebración de un plebiscito en Singapur, Borneo del Norte, Sarawak y Sabah, para decidir su incorporación a la Federación. El plebiscito se celebra el 31 de

agosto de 1963 y todos, salvo Brunel, votan afirmativamente. El 16 de septiembre de 1963 se proclama la nueva Federación de Malasia. Singapur y los sultanatos de Sarawak y Sabah, en el norte de Borneo.

Indonesia) fomenta y alimenta la guerrilla antimalaya en Sarawak y Sabah, y, más tarde, en la propia península de Malaca. Los acuerdos firmados entre los Gobiernos en litigio, en Bangkok y Tokio

### Avatares de la Federación

Coincidiendo con la guerra de Indochina, la Federación de Estados Malayos fue escenario de una larga y cruenta guerra de guerrillas en la selva, principalmente en las zonas fronterizas con Tailandia, que duró de 1948 a 1960, reprimida con la ayuda del ejército británico, a los pocos días de proclamarse la actual Federación de Malasia. Indonesia, que reclamaba los sul-

tanatos de Sarawak y Sabah, en el norte de Borneo (el resto de esta isla pertenece a Indonesia) y Filipinas, que reivindicaba el sultanato de Sabah, rompen las relaciones diplomáticas con la Federación. Antes, el 1 de agosto de 1963, fracasó en Manila una conferencia destinada a la posibilidad de unión de la Federación, Filipinas e Indonesia. El Gobierno de Sukarno (In-

### EL BLOQUEO, EN CIFRAS

De la fuerza del posible nuevo pacto nos da una clara idea el cuadro siguiente:

País	Población (Millones)	Extensión (Kms.2)	Efectivos (Millares)	Navios	Aviones	Presupuesto defensa (Dólares)
Malasia	10,8	464.527	35	38	20	150.000.000
Singapur	2,1	581	6	10	—	35.000.000
Australia	12,5	7.686.810	80	58	700	1.200.000.000
Nueva Zelanda	2,8	268.675	14	25	100	122.000.000
<b>TOTAL</b>	<b>28,2</b>	<b>8.420.593</b>	<b>135</b>	<b>131</b>	<b>820</b>	<b>1.507.000.000</b>

A estas fuerzas armadas hay que sumar las destinadas por el Reino Unido en

(1964), son reiteradamente violados. La ONU interviene. Singapur, por su parte, se separa de la Federación, y el 5 de agosto de 1965 se proclama independiente. El 70 por ciento de la población de Singapur es de origen chino, y los chinos controlan las principales fuentes de riqueza y despiertan el recelo de los malayos.

Hoy, la situación parece haberse calmado. El 19 de agosto de 1966 el nuevo régimen indonesio del general Suharto firmaba la paz con el Gobierno malayo de Kuala Lumpur. El 7 de marzo de 1970 los Gobiernos de Kuala

Lumpur y de Bangkok (Tailandia) firmaban un acuerdo. Abdul Rahman, de la Federación Malasia, y el primer ministro Lee Kuan Yew, de Singapur, mantienen buenas relaciones, aunque en mayo de 1969 los choques entre chinos y malayos adquirieron un cariz grave. Por último, el Gobierno conservador británico parece haber desistido del propósito laborista de retirarse de la región, manteniendo sin embargo, la ayuda económica prometida. Singapur mantiene su comercio con los países del Este y con Indonesia.

# FRANCIA, A EXAMEN GENERAL

## Culpabilidad del Gobierno argelino.-Política europea.-Situación francesa.-Duro ataque contra los estudiantes extremistas.

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Ante una asamblea sin un puesto libre, ni en los escaños de los diputados, ni en la tribuna diplomática, ni en la galería de Prensa, el primer ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, pronunció su anunciada — y muy esperada — declaración de política general del Gobierno, que ha sido retransmitida en directo por la televisión, así como el debate que le ha seguido.

Según sus propias palabras, se ha tratado de exponer la situación actual del país, lo que ha realizado el Gobierno y lo que se dispone a cumplir. Dentro de estos tres puntos, consideró a lo largo de una hora y siete minutos, exactamente, el caso de las relaciones franco-argelinas, la política europea, el momento

económico francés, la crisis de autoridad, la responsabilidad de los partidos, los objetivos fundamentales del Gobierno y los propósitos de continuidad de la obra emprendida.

### ARGELIA

Según el Primer Ministro, el caso de las relaciones franco-argelinas ha sido, por parte de París, "una prueba de paciencia que no ha sido comprendida por muchos, pero que estaba inscrita en el cuadro de una cooperación que, necesariamente, era evolutiva". El señor Chaban-Delmas culpó al Gobierno argelino de haber trastornado toda posibilidad de acuerdo y de haber hecho inútil toda negociación.

"Francia no niega los derechos soberanos de Argelia, in-

cluidos los que la han llevado a la nacionalización. Pero entiende que esos derechos deben ejercerse de acuerdo con las normas internacionales en vigor, especialmente por lo que se refiere a la indemnización que debe excluir toda idea de expropiación. Por ello, le corresponde a las compañías el apreciar si la indemnización que les ha sido propuesta es correcta y, en caso contrario, todos los medios legales pueden ser puestos en juego para preservar sus intereses". Esta alusión a un posible recurso ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya se vio seguida de una advertencia acerca de la búsqueda de otras fuentes de aprovisionamiento de petróleo. No obstante, recaló que se mantendrá la cooperación cultural y técnica, así como el acuerdo sobre inmigración, aun cuando volvió a los términos de la reciente declaración sobre sus posibilidades de prolongación llegado el caso (el acuerdo expira en diciembre próximo y prevé, como se sabe, la inmigración de 35.000 trabajadores argelinos cada año). "La posición adoptada por Francia se inspira en los intereses a largo plazo de ambos países". "Francia deja sus puertas abiertas al porvenir, un porvenir que le afecta, asimismo, al Magreb y al mundo árabe en general".



CHABAN-DELMAS

La política europea se ha visto definida por una serie de progresos evidentes desde la conferencia de La Haya, convocada por el Presidente de la República Francesa. En cuanto a las candidaturas de adhesión al Tratado de Roma, Francia las considera le acuerdo con el espíritu definido en La Haya y con la preocupación de respetar los principios fundamentales de la Comunidad, ya que su abandono equivaldría a dejar a ésta camino de su destrucción. Francia no pretende poner obstáculos a la entrada de Gran Bretaña y de los otros candidatos, sino que piensa que es muy peligroso dejar para el futuro una serie de ambigüedades.

Por lo que se refiere a la situación francesa, el Primer Ministro trazó un cuadro optimista que le llevó a decir: "Francia, en 1971, y por lo que se refiere al crecimiento económico, es, excepción hecha del Japón, el país que está en cabeza de todos los países industriales". Según los expertos de la OCDE, esto proseguirá así hasta 1975, por lo menos.

Sobre la autoridad, dijo: "La autoridad sólo será autoridad si escucha antes de pronunciarse, si después explica sus decisiones y con ello conduce la responsabilidad ciudadana hacia una obediencia lógica. Para que una (Pasa a la página octava)

# LA NUEVA NACION ARABE

## A Sadat le será imposible volver atrás || El Pacto de Bengasi no creará conflictos a Israel

RABAT. — (Del corresponsal de PYRESA, José Luis Navarro). El acuerdo de Bengasi continúa ocupando el primer plano de la actualidad en todas partes. Y cuanto más se le examina, más se ve que el fin último de la nueva Federación tripartita es la realización del eterno sueño de la reunificación de la "Umma", la nación árabe.

Pero aun cuando se trate de un ideal indefinido la mención de este objetivo tiene un sentido actual muy preciso: Egipto, ayudado por Siria, y Libia, quiere seguir siendo el centro del mundo árabe y no dejarse arrebatar la "jefatura colegial" por ningún otro país, lo que significa que las decisiones adoptadas obedecen a causas esenciales y también a motivos inmediatos. Paralelamente, comprometen el porvenir, porque cualesquiera que sean las futuras perspectivas de la crisis, se han firmado unos textos y se han hecho unas promesas solemnemente. De ahí que, sin que nada sea fijo e irreversible en el Oriente Medio, al Presidente Sadat le será imposible volver atrás y reanudar la política que había emprendido desde que sucedió a Nasser hasta hace sólo ocho días.

### Reacciones de los no adheridos

Dicho esto, hay que señalar que los ecos producidos en el mundo árabe por la unión de las tres Repúblicas son bastante reservados en general — con la excepción de los comentarios iraquíes, francamente hostiles —, sin duda por el recuerdo, amargo o decepcionante, de las precedentes experiencias de unificación en los pasados doce años. Dejando aparte la sorpresa del "compás de espera" del Sudán, que nadie acertaría todavía a explicar suficientemente, en Beirut, por ejemplo, los periódicos estiman que el Líbano debe conservar su independencia total y mantenerse al margen de la Federación. Argelia guarda silencio. En Túnez, el Presidente de la Asamblea Nacional, Sadok Mokadem — y no el Primer Ministro, Hedi Nuir —, ha declarado simplemente que su país aprueba cualquier acción tendente a afirmar y reforzar la unidad árabe, ya sea en el Magreb o en el Machrek, si



SADAT

decir, en el Occidente o en el Oriente. En Marruecos, la Prensa se limita a poner de relieve el siguiente párrafo del mensaje de felicitación enviado por el rey Hassan II a los tres presidentes: "Esta nueva expresión de la solidaridad de los pueblos árabes será beneficiosa tanto para aquellos de sus miembros ligados en la adversidad y opuestos a toda empresa expansionista como para el conjunto de la nación árabe, amante de la dignidad, de la justicia y de la paz y en cuyo seno la Unión de Repúblicas Árabes está llamada a formar una célula de progreso y de bienestar gracias a su potencial económico y humano armoniosamente constituido". En Jordania no se oculta el mal humor e incluso el resentimiento de quien se siente implícitamente acusado y excluido. En la Arabia Saudita el mismo es escéptico y lejano...

### Qué piensan los israelíes

En cuanto a Israel, a juzgar por las primeras reacciones, la Federación tripartita árabe no le crea nuevos peligros. Tal es, al menos, la opinión del general Dayan, quien tampoco considera que el pacto de Bengasi pueda dificultar aún más un acuerdo parcial para la reapertura del Canal de Suez. Sin embargo, hasta ahora, el Gobierno de Tel Aviv ha rechazado todas las propuestas encaminadas a conseguir ese acuerdo.

Las implicaciones internacionales de la creación de la Federación son seguidas con el mayor interés. Los periódicos hacen resaltar, ante todo, que en París el portavoz del Quai D'Orsay, señalando al paso de las conjeturas de la Prensa, ha declarado firmemente que Francia impondrá el embargo sobre los aviones "Mirage" que ha aceptado vender a Libia — un centenar — si se demuestra que estos aparatos van a ir a parar, en definitiva, a otros países. Indiquemos, no obstante, que hasta el momento el régimen de Trípoli no ha recibido más que diez "Mirages". Pero recordemos al mismo tiempo que hace sólo unos días, en vísperas de la reunión de Bengasi, el Presidente Kadafi dijo que no había obtenido esos aviones "para exhibirlos sólo en un hangar".